

فهرهنگی زاراوهکانی

ئینتهرنیت و

چات

نووسین و ئامادهکردنی :

هیمن مهلا کهریم بهرنجی

پیشکەشه به:

-پیشکەشه به باوکم و ... دایکم و ...

هەردوو براکەم.

-هەموو زانستخووانی کوردستان.

پیشہ کی

نہم فہرہ نگہی لہ بہر دەستی تۆی بہ کارہینہ رانی تہکنہ لۆژیای زانیاریہ کان و، زانستخوازڈایہ، بہشیکی دیکہ لہ ھولہ دووا بہ دوواو، بہردہ وامہکانی نووسہرو، خزمہ تیکی دیکہی نویی نوسہرہ، کہ ھموو ئەو ووشہو زاراوہ گرنگ و پیویستانہی لہ خو گرتووہ کہ بو بہ کارہینہ رانی ئینتہرنیٹ و چات پیویستہو، ھاوکات ھولیشمانداوہ چەندان ووشہی گشتی و، گرنگی بواری ئای تی و کۆمپیوتہری تیکہ لاو بکہین بہ مہبہستی زیاتر سوود گہیاندن بہ خوینہرو، بہ کارہینہری ئەم تہکنہ لۆژیایہ دا، وەئی لہ ئاییندہی نزیکدا فہرہنگی تاییبہت بہ بواریہکانی دیکہی ئای تی بلاو دہکەینہوہ بہ گویرہی کات و توانا - إنشا اللہ. ھیمن بہرنجی

2007-2-16/15 ز/کوردستان-سلیمانی

فہرہنگی زاراوہکانی ئینتہرنیٹ و

چات/ئینگلیزی-کوردی

ناوی کتیب: فہرہنگی زاراوہکانی

ئینتہرنیٹ و چات.

Internet and chat dictionary

نووسین و ... نامادہ کردنی: ھیمن

مہلاکہریم بہرنجی

سالی: 2007-کوردستان، سلیمانی

تیراژ: 5000 دانہ

بابہت: زانستی- زمانہوانی تاییبہت بہ

تہکنہ لۆژیای زانیاری

ژمارہی سپاردنی (225) سالی 2007 پیدراوہ

مافی لہ چاپدانہوہی پاریزراوہ بو نووسہر

Internet & Chat

Dictionary

**HEMN MK.
BARZNI**

2007

A

A, a

يەكەم تىپى (پىتى) زمانى ئىنگلىزچە،
دەنگى (ئەى) ھەيەو، بۇ زور باشەش
(پلە-نمرە) بەكار دىت.

A:

بزوينەرە فلۇپى، لە بەرنامەى خستنه گەرى
ويندوزو ھەندىك بەرنامەى دىكەدا ئەم
ھىمايە برىتییە لە يەكەم بزوينەر كە
فلۇپییە، يان بەشىكى سەرەكیە لە
بەرنامەكە (ويندوز، ...).

A to d converter

گۆرەرى ئەنەلوگ بۇ ژمارەى.

Abacus

ژمىرەر، ئامىرىكى مورودارەو بۇ مەبەستى
فىرکردن بەكار دىت.

ABIOS (Advanced Basic Input
/Output system)

سىستەمى بنچىنەى پىشكەوتوو بۇ
داغلكردن و ۋەرگرتنەۋەى زانىارى.

Abilene

ناوى پۆلەكانى Internet2، و ھەردوو
پروژەكانى بنچىنەى UCAID كە
كورتكراۋەى (University
Corporation for Advanced
Internet Development)
Abnormal end

كۆتايى نا ئاسايى.

Abort

وہستان، بہ ئہنجام نہگہیشتن، وہستانی بہرنامہیہکی کومپیوتہرہ کاتیک ہندیک ہلہ پروو دہدات، کہ ناتوانریت لہو کاتہدا ہلہکان راستبکریئہوہ.

Absolute error

ہلہی تہواو.

Absolute loader

ہلگرتنی تہواو، بارکردنی تہواو، مہبہست داگرتنی بہرنامہ، یان زانیاری کؤکراویہ لہ ناونیشانیکی تہواودا بؤ بیرى (زاگیرہی) نامیرہکہ، پیش جیبہجیکردن و، کارپییکردنی.

A/B switch box

دووانہ بگؤر، بگؤری جووت.

A-bus

گويزہرہوی ناوہکی.

Ac

شہپؤلى ناوبہناو، تہوژم و تہزووی بہ نؤرہ.

.ac

لہ تۆرہکانى ئىنتەرنىت دا، ئەم

کورتکراویہ سوودی لیوہردہگیریت بؤ

پاشگری مائپہرہکان، کہ تاییہتہ بہ

دامہزراوہ زانستییہکانى جیہان وەکو:

(زانستگہ (زانکؤ)کان، ئەکادیمییاکان،

فییرگہکان و ...)و، ئەم کورتکراویہ لہ

وشہی academyوہرگیروہ.

نمونہ بؤ ئەم پاشگرہ:

-ناوہندی زانستی ئوکسفؤرد.

www.ox.ac.uk

-زانستگه (زانكۆ)ى تۆكيؤ.

www.u-tokyo.ac.jp

Acceptable user policy

سياسهتى بهكارهينانى پەسەندكراو،
سياسهتى بهكارهينانى گونجاوهو
كورتكراوهكهى (AUP)يه.

Access

گهياندن، گهيهنراو، بهردهوام، كردارى به
دووا گهپرانى زانياريهكانه، يان
خويندنهوهى، يان نوسينى لهسەر يهكهى
ههنگرتن و پاراستن (سهيف). ئەم وشهيه
ماناى جوړبهجوړى ههيه وهكو پهيوهئدى
به ئىنتەرنېتهوه (Internet access)يان
به ماناى جوړى پهيوهئدى و گهياندن.

Access gate

دەروازەى گەياندن، دەرچەى گەياندن

Access, immediate

گهياندى خيرا.

Access level

ئاستى گهياندن.

Access line

هياى گهياندن، هياى پهيوهئدىکردنى
ههميشهيه له نيوان خالى كوتايى و
كومپيوتهردا.

Access number

ژمارهيه گهياندن، ژماره تهلهفونه
سهبارت به سوود وهنگرتن بو
پهيوهئدىکردن به يهك (Isp) يهوه
بهكاردى.

Accessories

زىادكراوهكان.

Accessory

ئامپىرى يارمه تىدەر.

Accessory program

به رنامهى پاشكو.

Access privileges

ئىمتىيازاتەكانى گەياندن، پىگەپىدەرى

خويىندن يان چاكسازى فايلاهكانه له يهك

تورد.

Access provider

بو زانىارى تهواو سهىرى (Internet

ISP (service provider) بكه.

Access random

گەياندىنى هه پرمهكى.

Access right

مافى گەياندن.

Access speed

خىرايى گەياندن.

Access time

كاتى گەياندن .

ACCU (Association of C and C++ user)

كۆمهلهى به كارهيئەرانى C و C++.

ACF (Advanced communications Function)

فەرمانى پهيوه ندىيه پيشكه وتووهكان.

ACK

نیشانەى ئاگادارى و هستىپىکردنى

وهرگرتن، ئاگادارىيه به وهرگرتنى پهيام

(نامه) له تۆرى پهيوه ندىيهكانهوه.

Acknowledge

ھەستىكردن بە گەياندن، بۇ ۋەلامدانەۋە، بۇ بە دەنگەۋە ھاتن ۋە ۋەلامدانەۋە، بۇ ناۋىشانى كەسىك، يان پەيامىك.

Acknowledge mail

نامەى ھەستىپىكردن ۋە ئاگادارى بە گەياندن، ھىماى نىرەرە بۇ ۋەرگر، دوۋاى ۋەرگرتنى پەيامى ئەلكترۋنى ۋە ئاگادار كىردنەۋەى نىرەر لە پىگەيشتن ۋە خويندەۋەى نامەكە.

Acknowledgement

ھەستىپىكردن ۋە ئاگادار كىردنەۋە بە ۋەرگرتن.

Acoustic modem

مۇدىم جۇرى جىاۋازى زۇرەۋ، دەبىتتە ھۇى گۇپىنى ھىما كارەبايىەكان بۇ ئاۋازى

تەلەفۇنى ۋە بە پىچەۋانەشەۋە. ئەم گۇرئەش پروو دەدات بەھۇى گەيەنەرى دەنگىەۋە.

Acoustic treatment

پچرانى دەنگى، جىاكەرەۋەى دەنگى، داپرىن ۋە دەۋورخستەۋەى دەنگى.

Acrobat

بەرنامەى ئەكرۇبات. يەككە لە بەرنامە ناسراۋەكانى كۇمپانىياى ئەدۇب بۇ بەرھەمىنانى بەرنامەكان ۋە لە بوارى تەكنەلۇژىياى ئىنتەرنېت دا سوۋدى زۇرى لى ۋەردەگىرېت بۇ گۇپىنى فايەلە ئاسايىەكان بۇ فايلى PDF كە كورتكراۋەى (Portable Document File) ھە، لەم بارەشدا كىشى فايەلەكان كەم

دەبیٲتەو، لە تیٲکچوونی فۆنتیش دەپپاریژی.

Acrobat reader

بۆ خویندنهوهی فایلێ ئەکرۆبات بەکاردیٲ و، بۆ زانیاری زیاتر سەیری ئەکرۆبات بکە.

Acronym

زاراوهی یەکهمی، ناولینانی کورت، ووشەیهکی کورتکراوهیهو پیکهاتوو له پیتی جیاوازو، وهکو ووشهیهك دهخویندریٲتەوه بهلام هەر پیتەو ووشەیهکی سەربەخۆیهو، مانایهکی ههیه، ئەم ووشهیه (acronym) له زمانی یۆنانی‌دا، به مانای (ناو) و (کوٲایی)، ئەوپه‌په‌ری) دیٲت، وهکو (FORTRAN) و

ووشه‌ی RAM و ووشه‌ی Basic و ئەم ووشو و زاراوانه‌ی خواره‌وه:

AND Any Day Now

AFAIK As For As I Know

AFK Away From keyboard

B4N Byte for Now

BAK Back At keyboard

BBL Be Back Later

BCNU Be seeing You

BEG Big Evil Grin

BFD Big Fucking Deal

BFN Bye For Now

BRB Be Right Back

BTW By the way

CU see you

CUL, CUL & R see you later

DIKU Do I know you?

EG Evil Grin

F₂F Face to Face
FUD Fear, uncertainty and
Doubt
FWIW For what Its worth
FYI For your Information
G/<G> Grin
GA Go Ahead
GAL Get A Life
GD&R Grinning, Ducking and
Running
GMTA Great Minds Think
Alike
IAC in Any Case
IANAL I Am Not a Lawyer
IC I see
IIRC IF I Recall/ Remember
correctly
IMHO In My Humble/ Honest
Opinion

IMO in My Opinion
IOW In other words
IRL in Real Life
JK just kidding
L&R Later
LOL Laughing out Loud
NRN No Reply/ Response
Necessary
OIC Oh, I see
OTOH On The Other Hand
PDA public Display of
Affection
PITA pain In the Arse
RL Real Life
ROFL Rolling on Floor
Laughing
RSN Real soon now
RTFM Read the Fucking
Manual

SNAFU Situation Normal, All
Fucked UP
SO Significant Other
TIA Thanks In Advance
TPTB The power that be
TTFN Ta Ta for Now
TTYL Talk To you later
TYVM Thank you very Mach
VBG Very Big Grin
WB welcome Back
WTH what the hell
YMMV your Mileage May
Very

سه‌رنج: ئەم کورتکراوانه ژماره‌یان نزیکه‌ی
(٣٥) هه‌زار ده‌بیټ و، گهر خوای گه‌وره
ته‌مه‌ن بدات (إنشالله) و، ته‌ندروس‌تیم باش
بیټ (پشت به‌ خوا)، ئە‌وا: له‌ فهره‌نگیکدا

هه‌موویان چاپ ده‌که‌م، لی‌ره‌داو له‌م
فهره‌نگه‌ بچوکه‌دا ته‌نها گرنه‌گه‌کان باس
ده‌که‌ین.

Action

کار، کردار، جو‌له.

Action message

په‌یامی کار، نامه‌ی کار.

Activation

چالاکی.

Active

چالاک.

Active document

دوکیومینتی (به‌لگه‌نامه‌ی) چالاک.

Active file

فایلی چالاک.

Active movie

فىلمى چالاک، تەكنەلۆژىيە سەبارەت
سوود وەرگرتنى مايكروسوفت بۇ
چالاککردنى دەنگ و، تەسوير لە پىگەى
ئىنتەرنىتەوہ.

Active program

بەرنامەى چالاک، بەرنامەيەكى دابەزىنراوہ
بۇ ناو نامىرى كۆمپيوتەرو كار كىرنە پىيى.

Active server page

لاپەرەى خىزمەتگوزارى ئەلكترونى چالاک،
كورتكراوہكەى ASP-يە.

Active window

پەنجەرەى چالاک، بەشىكە لە شاشەى
بەكارهينانى چالاکى ھەنووكەيى.

Activex

تەكنەلۆژىيە ئەكتيف ئىكس، كۆمەلىكە لە
تەكنەلۆژىيە كە گونجاوہ پىكەتەكانى
پروگرامسازى لە گەلىان كار بكات، لەناو
ژىنگەى تۆرى پەيوەندىەكاندا.

Activex control

رەگەزى دەستبەسەردا گرتنى تەكنەلۆژىيە
ئەكتيف ئىكس.

Activity level

ئاستى چالاکى، پلەى چالاکى

Activity light

پووناكى كار

Activity loading

ھەلگرتنى چالاک، پى ھەلگرتنى چالاک،
پىگەيەكە بۇ ھەلگرتن و شارا كىرنى
بەشەكانى فايلە زور چالاکەكان، كە تواناى

دياريكردنى شوپن و خيراىى گونجاوى
ههيه.

Activity window

پهنجهره ى كار.

ACU (Automatic
communication unit)

يهكهى پهيوهنديكردنى خوئى

.ad

سنوورى ئهى دى، بوارى ئهى دى.

A/ D (A to D)

گوپهرى پيوهرى ئههلوگ بو ديچيتال.

Ad

كورتكراوهى ووشهى (advertisement)

ه، كه به ماناى ئاگادارى، ديت، له

ئىنتەرنېت دا، به بلاوكردنهوى سهر

پرووى لاپهركانى وئب دهوتريت، واته:

ريكلام و ئاگادارييهكان و بلاو نامهكان، كه
دهتوانريت نووسين بيت، يان وئنه گيراو،
وهكو يهك بانهر (Banner) به قهبارهى
460x80 يان قهبارهو شيوهيهكى تر.

Ad click

بگهپزروهو بو (click right).

Ad space

بوئشايى ژوورى لاپهپهى وئب كه به
جوړيكي بهرچاو بو ئاگاداركردنهوه
نواندنه.

Adaptor

گونجینه

ADB (Apple Desktop Bus)

گويزهروهى گشتى بو پرووى شاشهئى
ماكنتوش .

Address

ناونیشان.

۱- ناونیشانی پۆستی ئەلکترونی E-
(Mail).

hemnymela@yahoo.com
dr.hemnbarznji@yahoo.com

۲- ناونیشانی ئای پی (IP Address).

۳- ناونیشانی ئینتهرنیټ، که به
URL ناودهبریت و، URL-یش

کورتکراوهی Uniform Resource
Locator وهکو:

http://www.kurdistanet.org
http://www.kurdistanpost.com

کاتیڤ ئەو ناونیشانه دهنوسیت و،
دهیکهیتهوه، مالمپهکه دیته سهه پووی

شاشهکهو، ههمیشه (یو، ئار، ئیڤ)هکان به
http:// دهست پیدهکات که کورتکراوهی
هوشهکانی (hypertext transfer
protocol) ه، دوای http:// مالمپهکهکان و
ناونیشانهکان به www. دهست پیدهکهن
و، پاشان ناونیشانی مالمپهکه
(Domain name) و له کوتایشدا
پاشگریڤ (.ac, .edu , .org, .com.
...).

Addressable location

شوینی (ناوچهی) گونجاو بو ناونیشان.

Addressable point

خالی گونجاو بو ناونیشان.

Addressable register

تۆمارکردنی گونجاو بو ناونیشان.

Address absolute

ناونىشانى رەھا، ناونىشانى تەواو.

Address book

پەرتووكى ناونىشان، بەرنامەيەكە بۇ
كارئاسانى بەكاربەرانى پۆستى ئەلكترۆنى
(E-Mail) سوودى لىوهردەگىرېت، بۇ
ناردنى نامەو پەيام بە شىوہيەكى ئاسان و
سادە بۇ بەكارھيئەنەر.

Address conversion

گۆپرەرى ناونىشان

Address direct

ناونىشانى راستەوخۇ

Address, double

ناونىشانى جووت، دووانە ناونىشان

Address effective

ناونىشانى راست، يان كردارىانە.

Address external device (ED)

ناونىشانى ئامپىرى دەرەكى.

Address indirect

ناونىشانى ناراستەوخۇ.

Addressing mode

بارەكانى ناونىشان.

Addressing, specific

ناونىشانى ديارىكراو، ناونىشانى رەھا.

Address mask

داپۆشەرى ناونىشان، شارەرەوہى
ناونىشان. جۆرىكە لە بتەكان (Bits) و
نرخى دووانىيەو بەكارديت بۇ شاردنەوہى
بەشىكى ناونىشان، بەكارھيئانى ئەم
جۆرو شىوہيە بە گشتى بۇ خویندنەوہى
تۆپرى پەيوہنديەكانە، يان بەشىك لە تۆپرى

لاوهكى لهناو توپرى ئىنتەرنېت دا، يان
ناونىشانى پروتوكولى ئىنتەرنېت، كه
ليهدا ئەمەيان مەبەستى سەرەكىيە،
وهكو:

207.37.253.203

مالپەرى ئەو شىۋە شاردنەوہو داپوشىنەى
سەرەوہ بەم جوړەيە:

www.atkearney.com

Address part

بەشى ناونىشان.

Address sign

بگەرپرەوہ بو @، At Sign.

Administrator (admin)

بەرپوہبەرى بەرپرس.

۱- بەرپوہبەرى نەزم (سىس ئەدمىن)،
مەبەست له كهسيكه كه بەرپرس و
بەرپوہبەرى توپرىك بىت.

۲- بەرپوہبەرى بەرنامە رېژى و ئاگادارى.

AND

توپرى ژمارەيى پيشكەوتوو.

Adobe

كۆمپانىيى ئەدۆب.كۆمپانىيى پەرەپيدانى
بەرنامەكانە، له ناوياندا بەرنامەى
ناسراوى ئەكرۇبات و، بەرنامەى پۆست
سكريبىت و ھى تىرىش.

Adobe acrobat

پرورانە Acrobat reader, Acrobat بو
زانبارى پيوست.

Adobe Illustrator

رەوتى كۆتايى و، ۱۶ تا 80kbps رەوتى
بالا بگويزرئتهوه.

Advanced Research project
Agency (ARPA)

دەزگا، پىكخراوى پروژەى لىكۆلئىنەوهى
پىشكەوتوو. ئارژانسى پروژەى
لىكۆلئىنەوهى پىشكەوتوو.

Advanced Research project
Agency network (ARPANET)

تۆپى ناوهندو پىكخراوى پروژەى
لىكۆلئىنەوهى پىشكەوتوو. تۆپىكى
پەيوەندى فراوانەو ژمارەىكى زۆر نامىرى
كۆمپىوتەر لەخۆ دەگرئت كە ھەموويان
گرئدراون بە يەكتەرەوه، لە پاستيدا پەرەى
پئدراوه، بوو بە تۆپى ئىنتەرنىت.

ئەدۆب ئلستەرئتەر.

بەرنامەىكى ناسراوى كۆمپانىيائى ئەدۆبەو
تايبەتە بە كۆمپىوتەرى ماكنتۆش و،
بەرنامەىكى وئىنەى بەيائى پىشكەوتوو.
Adobe system Inc.

نەزمى (نىزامى) ئەدۆب.

ADSL (Asymmetric Digital
subscriber Line)

ھىلى بەشداربوونى ژمارەى (دىجىتالى)
نارووبەپروو (ناراستەخۆ).

تەكنەلۇژىيەكە، كە ھىلى ئاسايى
تەلەفونى بە ھىلى دىجىتالى خىراى
گويزەرەوه گرى دەدات و، دەتوانرئت
زانبارى بە خىراى ۱،۵ تا 9Mbps

Advanced RISC (Reduced Interaction set computing)
تەكنەلۇژىيە (RISC) پېشكەتتۇر.
Advanced Version
نۇسخە (نەوە) پېشكەتتۇر.
Advanced game
يارى پېشكەتتۇر، جۇرىكە لە يارى، كە بەكارهينەر تىيادا توشى ترسناكى دەپت و، جەربەزانە لە گۆرەپانى يارىيەكەدا خۇي دەنۇينى.
Affiliate programs
بەرنامەكانى پەيوەندى و گرتنەخۇو، بوون بە ئەندام.
AFK (Away From keyboard)
دوور لە تەختە كليل (كيبۇرد).
Agenda

بەرنامە پېشكەتتۇر، بەرنامە پېشكەتتۇر.
Agent
بەرنامەيەكە، و بۇ گەران بەكارديت و، بگەرە لە تۇرى ئىنتەرنىتدا بە دوواي زانىارى ديارىكراودا، بە بەكارهينانى شىوہو پېست و ناوہرۇكى جياواز.
AI (Artificial Intelligence)
زيرەكى دەستكرد.
AIFF (Audio Interchange File Format)
شىوہەيەكى دەنگىيە، كە لە بنچينەدا بەكارديت لەگەل ئاميرى كۇمپيوترى (silcon Graphic and Apple). ئەم تەكنەلۇژىيە كاردەكات لەسەر ھەلگرتن و

كۆمەلەيەك بەكاربېت، يان بۆتەنھا كەسىك
و، بەزۆرى لە دروستكردن و بەكارھىنانى
نامەى ئەلكترۆنى (E-Mail) و، ژورەكانى
چات بەكاربېت و، ھەندىك جار ئەو ناوہ
خوازراوہ دووبارە دەبېتەوہ لە
ئىمەيلەكاندا وەكو `webmaster@-----`
`.com` - و تەنھا ناوى مالپەرەكەو دوواى
@ دەگۆرېت.

Alignment

يەدەك، جىگرەوہ.

Alpha

ئەلفا، ئەلف بى، ئەلف و بى. بۆ نواندى
زانباريەكانە بەبى بەكارھىنانى ژمارەو، بۆ
بەرنامەكان و ھاردوېرېش سوودى

پاراستن (سەيف) ى دەنگ بە شىوہى
شەپۆل.

Aiming symbol or Field

كېلگە، يان ھىماى ديارىكراو.

Air brush

ئامپراى پەرش، ئىر پەرش، بوخاخ.

Air gap

كەلېنى (دەلاقەى) ھەوايى.

Alarm

بە ئاگا ھىنان، ئىنزار، ئاگادارکردنەوہ.

Algebra

جەبر، زانستى جەبر.

Alias

ناوېكى جىگرەوہو لە جياتى، ناوى
خوازراو كە جىگەى ناوى پراستى
بگريتەوہو، ئەم ناوہ خوازراوہ دەكرېت بۆ

لیۆهردەگیریت، که له قوئاغی فراوانبوونی
یهکهمی دا بیٲ.

Alphabet

پیتهکانی ئەلف و بیٲ. کۆمەڵیک پیته بو
نواندنی زانیاری.

Alphabetic

حونجه کردن، ئەلف و بیٲ.

.alt (alternate news group)

کۆمەله ههوالیهکانی جوړی ئالت. چینی
ههموو بابهتهکانه بو کۆمهلهی ههوالی
USENET و، یهکیکه له باشتترین
چینهکان و، ماوهی چینهکان گوزارشته له:
(.com=computer, .news,
.sci=science, .talk,
.bize=business,

.misc=miscellaneous,

(.rec=recreational, .soc=social

AltaVista

سیرچی ئەلتاقیستا، بگهړی ئەلتاقیستا.
یهکیکه له بگهړو سیرچه ناسراوهکانی
دونیای ئینتەرنیٲ، که ماوهیهکی زۆره
خزمهتگوزاری گهړان به شیوهیهکی ووردو،
سهرکهوتوو پیشکەش به بهکارهینهران
دهکات، و زیاتر له ۱۵۰ ملیۆن لاپهړه
لهخوگرتووه، و گرنگی تهواویشی داوه به
USENET و، گرنگی داوه به ههموو
نهتهوهو زمانهکانی سهر پووی زهوی، و
ناونیشانهکی بهم جوړهیه:

www.altavista.com

amazon

كەتەو چوارشانەو زل، جۆرە تووتى و مېروولەيەكيش ھەن بە ئەمازۆن ناسراون، پووبارىكيشە لە ئەمريكاي باشوور).

America online (AOL) ئەمريكا ئۆن لاین. گەورەترین كۆمپانىيای پيشكەشکردن و، داين كردنى خزمەتگوزارى پەيوەندييە لەسەر تۆرى ئىنتەرنېت و، بە (AOL) ناودەبريىت و كورتكراوەكەيەتى.

www.aol.com

ئەم كۆمپانىيە ژمارەيەكى زۆر، كەم ويىنە خزمەتگوزارى پيشكەش بە بەكارھينەارنى ئىنتەرنېت دەكات.

ئەمازۆن. فرۆشگايەكى تايبەت بە پەرتووكە، لە پىگەى تۆرى ئىنتەرنېتەوہ كە Jeff Benzo لە جولای سالى ۱۹۹۵دا، دايمەزاندو داھيئاو، پەرهپيئاو، بە چەندىن ناوئيشانەوہ بلاووبويەوہ، وەكو:

www.amazon.com

www.amazon.de

www.amazon.co.uk

ئەمازۆن جگە لەوہى لە زمانى يۆنانيدا لە a و mazos پىك ھاتووەو سەرچاوەى ووشەكەيە، لە زمانى ئىنگليزىشدا چەندىن مانا دەدات بە دەستەوہ، وەكو: (لە ئەفسانەى يۆنانيدا ژنە جەنگاويرىكى نزيك دەرياي رەش، سەربازى ژن، ژنى

America national standards institute (ARIN)
پەيمانگەى پېوانەىى (قىاسى) نىشتمانى ئەمىرىكى. ئەم رېكخراۋە لىژنەى گىرقتەكانى بەكارھىنەرى كۆمپىوتەرو، خاۋەن كۆمپانیاكانە، ۋەكو: (لىژنەى فۇرتىران و، لىژنەى كۆدى پېوانەىى نىشتمانى ئەمىرىكى و، ...).

American registry for internet numbers (ARIN)

بېروانە ARIN

American standard code For Information Interchange (ASCII)

نەزمى كۆدى ئەمىرىكى پېوانەىى بۇ ئالوگۇرى زانىارىيەكان، (ئاسكى)، ئەم

كۆدە پېوانەىىە بۇ دابىنكردن و دلىياكردنەۋەى گونجاندىن لە نىۋان جىاۋازىيەكانى جورەكانى ئامىرى چارەسەركردنى زانىارىيەكان و، ئامىرى پەيوەندى بەيانى سوۋدى لىۋەردەگىرىت.
Amount
بېر، ھىند.

Ampere

ئەمپىر، پىۋەرى تەۋژمى كارەبا.

Amplification

دەنگ گەۋرە كىردن.

Amplifier

ئامىرى گەۋرەكردنى دەنگ، دەنگ گەۋرەكەر.

Analog

ئەنەلۇگ، پىۋانەيى، تەنازۋورى.
AMPS (Advanced Mobile
phone service)
خزمەتگوزارى تەلەفونى گۈيزراۋە
(مۇبايل)ى پىشكەوتوو.
Analog computer
كۆمپيوتەرى ئەنەلۇگ
Analog device
نامىرى ئەنەلۇگ
Analog line
ھىلى ئەنەلۇگى، ھىلى پىۋانەيى.
Analog Monitor
شاشەى ئەنەلۇگ.
Analog-to-digital converter
(ADC)

گۈپرەرى پىۋانەيى (ئەنەلۇگ) بۇ ژمارەيى،
نامىرىكە كە ھەلدەسىت بە گۈپىنى
قۇلتىيەى كارەبايى پىۋانەيى بۇ نرخی
ژمارەيى (دىجىتالى) بۇ ئەۋەى قبول
بكرىت لە بىرى (زاكىرەى) چارەسەرکردنى
ژمارەيى.
analyse
شى کردنەۋە.
Analysis
شىكارى.
Analytical
بزوينەرى شىكارى، ھەلسورنەرى
شىكارى.
Anchor
خالى كار.

AND, &

و، ووشهیهکه، که بۆ گهپان به دووای دوو کهلیمه‌ی نزیك له یهکهوه سوودی لیوهردهگیریت و ئەم ووشهیه دهبییت به لیكدهری نیوان ئەو دوو ووشهیه، وهکو:

Kurd & Kurdistan

Angle

گۆشه، بۆ زانیاری زیاتر سهیری Business Angles بکه.

Animated GIF

وینه‌یی (جی.ئای.ئیف)ی جولاًو، زنجیرهیهکه له وینه به شیوه‌ی GIF، پیشاندهدریت به شیوه‌ی دووا به دووایهك له هه‌مان شویندا بۆ پیوانی جوولە به وینه‌کان، پروانه GIF.

Animation

وینه‌ی جولاًو، کرداری دروستکردنی وینه‌ی جولاًوه له تهنه‌کانه‌وه به ریگه‌ی پیشاندانی خیرا بۆ زنجیرهیهك وینه، هه‌موو وینه‌کان گۆپانیکی بچووک به‌جی ده‌هینن له ئەنجامدانی دروستکردنه‌که‌داو، شیوازی به‌کارهینان له دروستکردنی وینه‌ی جولاًودا به‌هۆی کۆمپیوتهره‌وه ده‌بییت.

Annoybot

به‌رنامه‌ی بیزارکر، ئەو به‌رنامه‌یه‌یه به شیوه‌یه‌کی خۆنه‌ویست داغل ده‌بییت، به‌تایبهت له توپری ئینتهرنییت دا.

Anonymous FTP

وہاىہ دژى ٲو فاىل و نىردراوانہى کہ بو
مہبەستى جاسوسى بەکارھاتوون.

Anti-virus program/software

بەرنامەى دژہ قاىروس، بەرنامەىہکہ
گرنگىىہکہى لەوہداىہ کہ بە دوواى
قاىروسدا دەگەرپت لە ئامىرى
کۆمپىوتەرداو، پاشان تىكى دەشكىنى
پيش ئەوہى بتوانىت کاربكات لەسەر فاىل
و زانىارىہکان و زىانىان پى بگہىہنىت.

AOL (American on Line)

ئەمرىکاي راستەوخو، کۆمپانىاي
ئىنتەرنېت، ئەم کۆمپانىايہ لە فىرجىنيا
دامەزراوہ لە سالى ۱۹۸۵ و، ئەم
کۆمپانىايہ Netscape و sun ى بە پرى
۴ مىيۆن دۆلار کپى و، ھاوکات ئىمەيل بو

خزمەتگوزارى (ئىف.تى.پى) ناسنامە
ناديار، پروتوکۆلى گواستنەوہى فاىلەکان،
بە شىوہىہكى گشتى شىوازي بەکارھىنانى
لە ئىنتەرنېت دا دەپىت، لە بەکارھىنانى
پەيوہندى بە ئامىرى کۆمپىوتەرى
دووورەوہ.

ANSI

پەيمانگەى نىشتمانى ئەمرىكى بو پىوانە
کردنى پىوانەکان، بو زياتر زانىارى بپوانە
(American National standard
Institute)

www.ansi.org

Antispam technology

تەکنەلۆژىاي دژہ جاسوسى، ئەم
تەکنەلۆژىايہ بەرنامەى وەکو دژہ قاىروس

كۆمپانىيائى كومپيوتەرى ئەپل، ئەم
كۆمپانىيائىيە دروستكراوه لە سالى ۱۹۷۵و،
تا ئىستا پەرى بە كومپيوتەر داوهو
زنجىرەيەك كومپيوتەرى كەسى خستۆتە
بازارپاوه.

Apple , Apple BBC (Bulletin
Board system software)
بۇ بەكاربەرانى كومپيوتەرى ماكنتۆشە،
پروانە BBC.

Applet
كورتكراوهى (Application) ە و
بەرنامەو سۆفتوئىرە بۇ كارى بچووك .

Application
جىبەجىكردن، بەرنامەى جىبەجىكردن،
نەزمىكى تايبەتییە. يان جىبەجىكردنى

بەكارهينەران داين دەكات بە شيوەى
aol.com @ ناو

hemnbarznji@aol.com

Aoler

پروانە (ئەى.ئۆ.ئىل).

Apache

دانان و دامەزراندنى بەرنامەى ئەپاچ

www.apache.org

API (Application programming
Interface)

پرووى بەرنامە سازى جىبەجىكارى.

APNI

ناوهندى زانىارى توپرى ناسيا .

Apple

بەرنامەى بچووك، جىبەجىكارى بچووك.

Apple Computer Corporation

چارهسه رکردن بههوی کۆمپیوتتهروهه،
وهکو: ژمیاری، یان چاککردن و
چارهسهری مووچه، داواکاری، (...)
ههروهه بهرنامهکانی جیبهجیکردنی
وهکو: (FTP, E-Mail, Client,)
Gopher, Telnet, ...

Application, business

جیبهجیکردنی بازگانی.

Application, computer

جیبهجیکردن لهسه کۆمپیوتتهر.

Application File

فایلی جیبهجیکردن .

Application layer

چینی جیبهجیکردن.

Application program

بهرنامهی جیبهجیکاری.

Application programmer

بهرنامهسازی جیبهجیکار، کهسیکه

ههلهسیټ به نووسینی بهرنامه بۆ

چارهسه رکردنی بواری تایبته به

جیبهجیکردنی جیاواز.

Application programming

Interface

سهیری (API) بکه.

Application system

نهزمی جیبهجیکاری، نهزمی جیبهجیکردن

Application window

پهنجهرهی جیبهجیکردن.

Approach

رینگه، هوی گهیانندن به مهبهست و

ئامانجی دیاریکراو.

Archie (Archive center)
خزمه تگوزاری Archie، خزمه تگوزاری
بنکهی زانیارییه له سهر توپری ئینتهرنیټ
که مه بهست لیی دابینکردنی ئامرازی
گه پانه به دوای فایلهکاندا له سهر توپری
ئینتهرنیټ.

Archive
هه لگراوهکان، خه زنکراوهکان، خه زن،
شوینیکه یان ناوهندیکی هه لگرتن و
پاراستنی زانیارییه، گواستنه وهی
زانیارییه له ناوهندی هه لگرتن و پاراستنی
چالاکه وه بۆلای هه لگراوهکان.

Archive File
فایلی ئهرشیف.

Archive site

سایتی ئهرشیفی، مآپه ریکه له ناو توپری
ئینتهرنیټ دا که فایل و بابتهی
هه مه پرهنگی تیدا هه لگرا بیټ و خه زن
کرایټ، و توانای گه یاندنیانی هه یه
به هووی FIF و، یان گه پان به هووی نه زمی
Gopher-وه.

Area

پووبه ری بیر.

Area chart

هیټکاری پووبه ری.

Area graph

ویټه یی به یانی پووبه ری.

Area, Input

ناوچه ی داغلکردن.

Area, Input/output

ناوچەى داغلىكردن و دەرھىنانەوہى زانىارى.

Area search

گەرانى ناوچەىى (پووبەرى).

Area, storage

پووبەرى خەزىنكردن، ناوچەى ھەلگرتن و پاراستن.

Area, temporary storage

ناوچەى خەزىنكردنى كاتى، پووبەرى خەزىنكردنى كاتى.

Area, user

پووبەرى بەكارھىنەر، ناوچەى بەكارھىنەر

ARIN (American Registry For Internet Numbers)

تۆماركردنى (تۆمارخانەى) ئەمرىكى بۆ ژمارەكانى ئىنتەرنېت، بۆ بەرپووبەردن و

تۆماركردنى ناونىشانەكان (IP) سوودى لىوہردەگىرېت.

www.arin.net

.arj

بەرنامەىەكى ئەرشىفى يەو، داھىنراوہ لەلايەن پووبېرت جانگ (Robert Jung).

ARP (Address Resolution Protocol)

پروٹوكولى دىقەى ناونىشان.

ARPA (Advanced Research Project Agency)

تۆپرى ئازانسى پروژەى لىكۆلىنەوہى پىشكەوتوو.

ARPANET (Advanced Research Project Agency Network)

جولانى ھىماي ماوسەكە يان گواستىنەۋەي بەشى چالاک بۇ بەشىكى تر، يان

Arrow pointer

ھىماي سەھمى ماوس، سەھمىكى بچوۋكە لەسەر پرووى شاشەكەو دەتوانىت بچولنىت بەھوى ماوسەكەو.

Article

وتار، پەيامىكە لە ناو كۆمەلە ھەۋالىيەكاندا دەردەكەۋىت لەناو تۇرى ئىنتەرنېتدا.

Artificial intelligence

زىرەكى دەستكرد، تواناي كۆمپيوتەر لەسەر نواندى و پىشاندى ھەندىك كار.

Artificial language

زمانى دەستكرد.

Artificial reality

تۇرى (ARPANET)، تۇرىكى پەيوەندى فراۋانە لەلايەن ۋەكالەتى پروژەكانى لىكۆلىنەۋەي پىشكەوتوو لە ۋەزارەتى بەرگىر ئەمىرىكى، كە ۋەكو ھۆيەكى پىكەۋە بەستنى زانكۆكان و ناۋەندەكانى لىكۆلىنەۋەي بۇ ئالوگۇپى زانىارى و لىكۆلىنەۋەي بە ئاسانى سوۋدى لىۋەردەگىراۋ، ئەم تۇرە پەرى سەندوو بەرەو پىش براۋ بوۋە تۇرىكى جىھانى.

Arrow keys

كلىلە سەھمەكان، دوۋگمە سەھمەكان، كۆمەلىكن كە لە چوار كلىلى (دوۋگمەي) جىگىردا خۇيان دەبىننەۋە لەسەر پرووى تەختە كلىلەكە (كىبۇرد) و، بەكاردىت بۇ

پراستی پروکهش.

As

پروانه (Autonomous system)

ASCII (American standard code
For Information Inter change)

نهزمی کۆدی پیوانهیی ئەمریکی بو
ئالوگۆپی زانیاری یهکان و، بهکارهینانی
بو گواستنهوهی زانیارییهکان له نیوان
نهزمی چارهسههرکردنی زانیارییهکان و
نهزمی پهیوهندییهکان.

ASCII File

فایلی ئاسکی.

ASCII text File

فایلی دهقی ئاسکی .

ASI

پهیمانگهی خویندنی بالا، بهرنامهی
پهیمانگهی خویندنی پیشکهوتووی ناتو.

Asia pacific Network

Information center

پروانه APNIC.

ASK Jeeves

یهکیکه له بگهپه (سیرچه) بهناوبانگهکانی
دنیاى ئینتهرنیټ و به شیوهیهکی گشتی
سوودی باشی لیوهردهگیریت و یهکیکه له
شیوانهیی لهگهڵ ئەم سیرچهدا بهکاردیټ
شیوازی پرسیارکردنه، که ئهویش له
چهند لیستییدا وهلام دهواتهوه، ئەم
مالپهه له سالی ۱۹۹۶ له کالیفۆرنیا له
لايهن (David warthen, Garrett)
(Gruener) داهینراو، له سالی ۱۹۹۷

يەكەمىن وېب سايت بە ناونىشانى
www.askJeeves.com دەستى بە
كارکردن و، لە سالى ۱۹۹۸ يىشدا مالىپەرى
www.ajkids.com كە ئەمەيان تايبەتە
بە منالان.

ناونىشانى مالىپەرى ناسك بەم جۆرەيە.

www.ask.com

ASP (Active server page)

لاپەرى خزمەتگوزارى ئەلكترونى چالاک،
لاپەرى تۆرى ئىنتەرنېت (Web page)
دروست دەكرىت بەھوى خزمەتگوزارى
تۆرى ئىنتەرنېتەو (web server).

ASP (Application service
provider)

دابىنكەرى خزمەتى جىبەجىکردن،
بەرنامەى ASP، كۆمپانىيەى ASP.
Asynchronous Transfer Mode
سەيرى ATM بکە.

at

سەيرى @ بکە.

ATM

شىۋەى گواستنهوہى نارىك، نامىرى
ئالوگوپرى خوى، ئەدۆب تايپ مانجەر،
بەرنامەيەكى خزمەتگوزاريەو گرنگيەكەى
پيشاندانى هيلە گەورەكانە لەسەر
كۆمپيوتهرى ماكنتۆش بى تىكچوون.

Attach

پىۋە بەستن، گرىدان پىۋەى، پىۋەنووسان،
پىۋەلكان. ھاوپىچ.

Attachment, Attached File

فایلئیک یان چەند فایلئیکە کە بتەوئیت بەهۆی ئیمەیلەوه بینئیریت بە شیوهی هاوپیچ، کە فایلەکە وەکو خۆیی و بە ساغی و تەواوی بەو کەسە دەگات کە بۆی دەنئیریت و، ئەویش دەبئیت داونلۆدی بکات و بیکاتەوه یان هەلی بگرئیت (سەیف)، وە دەشتوانئیت پیشانی بدات preview بەلام لە هەندیک باردا گرفتی بۆ دەسازى.

.au

فایلی دەنگی بۆ سیستەمەکانی یونیکس
.Unix

Au Arithmetic Unit

یەكەى حسابى.

Audio

بیستنى، دەنگى.

Audio board

کارتى دەنگ.

Audio device

ئامیرى دەنگى، بیستنى.

Audio output

دەنگدەر، دەرھینانى دەنگ.

Audio Video Inter leaved

ئالوگۆپرى دەنگى-پووناكى، پروانه AVI

AUP (acceptable use policy)

سیاسەتى بەکارھینانى پەسەند، کۆمەلئیک یاسایە کە وەسفی چۆنیئتی توانینی نووسینی بەکارھینەر دەکات، یان کارى لەسەر ئىنتەرنېت.

Authentication

تەرخانکردن، سەر پشك کردن، متمانە پيکردن .

Authoring

نووسين، دانان، پيکھيئان، کردارى دروستکردنى و جيبه جيکردنى مؤلتيميديايه له ريگهه ليكدانى ويئەو دەنگ و فيديوو.

Authoring language

زمانى دانان و پيکھيئان.

Authoring system

نەزمى دانان و پيکھيئان.

Authoring, web authoring

داهيئانى لاپەرەهەى ويب به سوود وەرگرتن له کوډى HTML يان هەر کوډيکى دیکه،

زاراوههى authoring نەخشەسازى و نووسين و دانان و پيکھيئان.

Auto-answer

وہلامدانەوہى خوئى.

Auto cad

ويئە، يان نەخشەسازى بەھوى کوڤيوئەرەوہ.

Auto correct

راستکردنەوہى خوئى.

Auto-dial

داواكارى تەلەفونى خوئى.

Auto key

كليلى خودكار، كليلى خوئى.

Automatic

ئوتوماتيکى، خودكار، خوکار، ناميرکار.

Automatic carriage

گۈيزەرەۋەدى خۇكار .

Automatic check

پشكىنىنى خۇيى، پشكىنىنى خۇكار.

Automatic code

كۇدى خۇكار، كۇدى ئۆتۆماتىكى.

Automatic control

دەست بە سەرداگرتنى ئۆتۆماتىكى.

Automatic data processing system

نەزمى چارەسەركردنى زانىيارىەكان بە شىۋەيەكى خۇكار.

Automatic dictionary

فەرھەنگى ئۆتۆماتىكى.

Automatic Message

پەيامى ئۆتۆماتىكى، نامەى ئۆتۆماتىكى.

Automatic switchover

گۈپرەرى ئۆتۆماتىكى.

Automation

مروقى ئالى.

Auto monitor

چاودىپرىكەرى خۇكار، چاودىپرىكەرى خۇيى.

Auto play

ئىشپىكردنى خۇيى، كارپىكردنى خۇكار.

Auto restart

دووبارە كارپىكردنەۋەى خۇيى.

Auto-response mailbox, auto responder, auto-response

لە نەزمى نامەى ئەلكترۇنىدا، ۋەلامى خۇيى بە شىۋەى نامەى ئەلكترۇنى بۇ نامەى ھاتوو.

Auto saves
سه یفکردنی خوکار، هه لگرتن و پاراستنی
خویی.

Auto sizing
حه جمی خویی.

A/UX
نهزمی کارپیکردنی ئه ی/یوئیکس.

Avator
وینه ی ته شکیلی.

Average access time
کاتی گه یاندنی ناوه ندی.

.avi, AVI (Audio/Video
Interleaved, audio/Visual
Interface)
یه کیك له ریكخسته نه کان وفورماته کانی
مایکروسوفته که گونجاوه بو سه یفکردن و

هه لگرتن و پاراستنی گرتی دیجیتالی
قیدیویی که دیقه و چاکیتی بهرزی دهنگ و
رهنگ، و ئه م فایلنه ده توانریت
بهرنامه کانی وینه گیری ولا په ره ی ویب دا،
دابنریت.

AVL tree
دره ختی گه پان یان پشکنینی زانیاریه کان.

AWK
زمانی بهرنامه سازی.

AZERTY
ته خته کلیلی (کیبوردی) AZERTY.

B

B, b

دووهم پىتى (تېپى) زمانى ئىنگلىزىيە و به
(بى) دهخويندريتهوه، كورتكراويه بو
باينهري بت و باوند و بايت و

B₂B

پهيوهندييه له نيوان كۆمپانياكانى
بازرگانيداو، ئەم پهيوهندييه به هوى
ريگهى ئىنتەرنېتەوه دەبيت.

B2C

پهيوهندى نيوان كۆمپانياى بازارگانى به
بهكارهينهرانهوه، پهيوهندى نيوان
كۆمپانياكان و، بهكاربهران له ريگهى
ئىنتەرنېتەوه دەبيت.

B2E

پهيوهندى كۆمپانياى بازارگانى به
كارمەندەوه.

Back button

دوگمەى بهرهو دوواوه، بو دوواوه، به
كليك كردن لهسەر ئەم دووگمەيه بهشى
چالاک دهگهريتهوه بو ئەو بهشەى كه
پيشتر چالاک بووه.

Back bone network

تۆرى بنچينهى.

Back bone ring

زنجىرهى بنچىنەيى، تۆپكى بنچىنەيى
خىرايى بەرزەو گىرنگىكەى لەو دەايە
چاودىرى گەياندىن و پىكەو بەستىن دەكات
لە نىوان ژمارەكانى تۆپدا.

Back door

دەرگەى پشتەو، دەرگەى دوواو.

Background

ناوچەى پشتەو، رەنگ، يان وىنەو
گرافىكە كە سوودى لىوهر دەگىرىت و
دەخىتە پشتى نووسىنەو، يان وىنەى
ئەسلى لەسەر رووى لاپەرەى ئىنتەرنېت.

Background color

رەنگى پشتەو.

Background Image

وینەى پشتەو.

BAM

رىگەى گەياندىنى بنچىنەيى.

Bandwidth

پاناي باند، پيشاندانى سنوورو ناوچە،
ماوہى تەرەدودە دابىنكراوہكانە بۇ ناردنى
هيماکان (سىگنال)، جياوازى نىوان سەرو
خوارى تەرەدودەكان لە سنوورو
ناوچەدا، پىوانە دەكرىت بە ژمارەى
سوہكان لە چركەيەكدا يان يەكەى هيرتز.
فراوانى گورزە بۇ كەئالى پەيوەندى.

Bank

بانك.

Bank, data

بانكى زانىارىيەكان

Base

دوباره دهبيتهوهو، ئەم ئەنيمهيشنانه به زۆرى 460x60 يان 120x90 پيکسلن. نمونهى ترى ئاگادارى و پيکلامى بازرگاني بۆ کاروبارى فروشتنه، پروانه ئەم مالفهراانه:

www.e-hospitality.com
www.sitemanager.com

Baud

بۆد، يهکەى پيوانه کردنى خيړايى سىگنالە، ژمارەيى هيماکانه (سىگنال) له چرکهيهکدا.

يهکەم جار (جين مۆريس ئەميل باودۆت) ي ئەندازياري فەرهنسهوى ئەم وشهيهى بۆ خيړايى گواستنهوهى سگنالەکانى تهلهگراف بهکارهينا.

بنکه، بنچينه

Base, address

ناونيشانى بنچينهى

Base, data

بنکهى زانيارى

Base Font

خهتى بنچينهى

Base language

زمانى بنچينهى.

Base Memory

يىرى سههكى.

Banner

ئاگادارى و پيکلامى بازرگانىيه لهسه رپوى ئينتهرنيت، کهبه شيوهيهكى گشتى لاکيشهى دريژهو، کهمتر چوار گوشهيه، و زۆر کات به شيوهى جو لهيهو، بى ژماره

Baudot code

کۆدی بوود، ئەم ناوه وهرگیراوه له ناوی
بوډوی ئەندازیاری فهرهنگی و، کۆدیکه بو
ناردنی زانیاری.

Baud rate

پێژەیی بوود، تیکپرای بوود.

BBS (Bulletin Board system/service)

نەزمی تەختەیی نەشرە، نەزمی تەختەیی
پراگەیانندن.

B bus

گوێزەرەوهی پێپرست، گوێزەرەوهی
فەرەست.

BCC (Blind Carbon copy)

دانەیی بلاینډ، ناردنی وینەیی فایلێکه بو
کۆمەلێک کەس له پۆستی ئەلکترۆنییەوه
له یه کاتدا، پروانه: CC

Bean

سەیری (JavaBeans) بکه.

Beginning of Information marker (BIM)

هێمای سەرەتایی زانیارییەکان.

BEL

هێمای جەرەس.

BER

تیکپرای هەلە (bit) بتهکان.

Berkeley Internet Name Domain سەیری (BIND) بکه.

Berkeley UNIX (BSD)

نوسخەیی بیرکیلی له نەزمی UNIX دا.

ههسهنگاندنی ناكوٹايی .

Beta version

نووسخه ی بیئا، نهوه ی بیئا .

Bible

له زاروه ی كوْمپیوته رییدا، كتیپیکه كه تهواوی زانیارییهکانی ناوی تایبهته .

BIM

بپوانه (beginning of Information marker).

Bin

خانه .

Binary

دووانی، دووانهیی ، نهزمی ژمارهیییهو بهکارهینانی ژماره ۲ وهکو بناغه وایه(بهلام له نیزامی دهییدا بهکارهینانی ژماره ۱۰

Beta

تاقی کاری، ناكوٹايی، بهرنامه یان ئامیریکی نوییه و بهم قوناغه دهست پیدهكات پیش ئهوه ی بلاوېكریتهوهو بکهویته بهردهست بهکارهینر به شیوهیهکی كوٹايی، بو ئهوه ی سهرنج و تیپینی له بارهیهوه دهرپردرییت و پاشان دهستکاری دهکرییت به گویره ی سهرنجهکان و، وینهو شیوه ی كوٹايی بلاو دهکریتهوه .

Beta site

مالپهری بیئا .

Beta software

بهرنامه ی بیئا .

Beta testing

وهكو بنچینه و یاساوایه. و نهزمی دووانی
تهنها پیویستی به دوو ژماره ههیه که
ئهوانیش (۱۰ و ۰) ، بو نواندنی ژمارهکان.

Binary adder

کۆکه رهوهی دووانی .

Binary addition

کۆکردنهوهی دووانی .

Binary arithmetic

ژماره‌ی دووانی، بژاردنی دووانی .

Binary arithmetic operation

کرداری ژماردنی دووانی .

Binary bit

بتهی دووانی .

Binary code

کۆدی دووانی .

Binary code digit

ژماره‌ی نوینه‌ریی دووانی .

Binary digit (bit)

ژماره‌ی دووانی . له‌وانه‌یه سفر یان یهك
بیټ و، ئهم ژماره‌یه به‌کاردیټ له نهزمی

ژماردنی دووانی دا.

Binary file

فایلی دووانی .

Binary file transfer

گواستنهوهی فایله دووانییه‌کان .

Binary half adder

کۆکه رهوهی دووانی نیوه‌یی .

Binary image

وینه‌یی دووانی .

Binary logic

مهنتقی نهزمی دووانی .

Binary number

ژمارهیی دووانی .
Binary point
خالی دووانی .
Binary search
گهرانی دووانی .
Binary tree
درهختی دووانی .
Binary unit
یهکهی دووانی، ژمارهیی دووانی .
Bind
گریدان .
Bind Hex (binary Hexa decimal)
جیبه جیکردنی بایندهیکس، گۆرینی
فایلی زانیارییه دووانییهکانه بو
دهق، بهبهکارهینانی هیماکانی ئهی . ئیس
ئای . ئای . یان دووبارهکردنهوهی دهقی

نووسراو بههیمای
ئهی . ئیس . سی . ئای . ئای . بو شیوهو
داپشتنی دووانی بهبهکارهینانی
جیبه جیکردنی بینهیکس .
ABIOS (Basic Input/Output
System)
نهزمی داغلکردن/چونهدهروهی بنچینهیی
BIS (Business Information
System)
نهزمی زانیارییه بازرگانیهکان .
Bit
ژمارهیی دووانی، بت، ترپه، لیدان، هیما، کورتک
راوهیه بو ژمارهکانی دووانی که (۱ و ۰) ه، و
بچوکتین یهکهیه .
Bit, 32
۳۲ بت .

Bite

کۆمهلیک یان زنجیرهیهک بت.

Bit error rate

تییکرایی ههلهی بتهکان.

Bit map, bitmap

نهخشهه ی بت.

Bitmap file

فایلی نهخشهه ی بت. فۆرماتی تهسویرهکه به

(بی. ئیم. پی) ناسراوه.

Bit measurement

یهکهکانی بت، یهکهی پیوانهکردنی بت:

1 kilobit=1024 bits

1 kilobit per second = 1000 bits
per second

1 MB (Megabit)=1000Kb /

1048576 bit

1 MbPs(megabit per second)=1

Megabit per second

1000000bit per second

Byte measurement

بۆ زیاتر پروونکردنهوه یهکه پیوانهیههکانی

بایت - یش بخوینهرهوه:

1 Kb (kilobyte)=1000 bytes

1 KbPs(kilobyte per
second)=1000 bytes per second

1 Mb (megabyte)=1000

kilobytes

1MbPs (megabyte per second)

1 Gb (Gigabyte)

=1000Megabytes

1Gbps (Gigabyte per second)

1 Tb (Terabyte)=1000
Gigabytes
1 TbPs (Terabyte per second)
1 Pb (Petabyte)=1000 Terabytes
1 PbPs (Pet byte per second)

Bit-newsgroup
کۆمهلهی ههوالی جووری بت .

Bit pattern
جوور،یان شیوهی ژمارهیی دووانی .

Bit rate
تیکراییی بتهکان .

Bit serial
زنجیرهیی بتهکان .

Bits per inch (BPI)
بت به ئینچ .

Bits per second (BPS)

بت به چرکه .

Biz newsgroup
کۆمهلهی ههوالی له جووری (بی ئای زییت)
،یهکیکه له بهشهبنچینهییهکانی دارشتهو
پیکهاتهی کۆمهلهی ههوالی له توپری
ئینتهرنییتدا،تایبهته به گفتوگۆ لهبارهی
بابهته پهیوهندیدارهکانی کارکردن و
،....،به ناردنی راگهیاندن و بابته
بهشیوهی وتاری ههوالی .

Blind
نههیشتن .

Blind copy receipt, blind carbon
copy (BCC)
نوسخهیی کوپر.لهنامهی ئهلهکترونیدا
،جووریکه له ناردنی ویینهیی بابتهتیک یان

شتىك بەنامەى ئەلەكترونى بۇ چەند
كەسىك لە يەككاتدا. پرووانە (بىسى سى).

Blind courtesy copy

پرووانە (بىسى سى).

Block, analysis

بارستەى شىكارى .

Block character check (BCC)

پياچوونەو و وردىبىنى ھىماى بارستە.

Blue-ribbon program

بەرنامەى بەرزكەرەوھى ئاست.

Board

لەوحە، تەختە.

Board, control

لەوحەى دەست بەسەرداگرتن.

BOL

كۆمپانىيەكى ناسراوى دوونىيى
ئىنتەرنېتەو ، تايبەتە بە فروشتنى كتىب
و موزىك و دىارى و، بە فروشەرى ئەو
بووارانە دادەنرېت.

Bookmark, Favorite, hot list

ھىماى سەرچاوه، پەرتوك نىشانەكەر،
ھىماى پروونكردنەو، نىشانەكردنە لە
شويئىكى دىارى كراوى دۆكۆمىنتىكدا بۇ
بەكارھىنەر بۇ ئەوھى بچىتەوھە ھەمان
شويئىن ، يان مالىپەرى ئىنتەرنېت وھكو
تۆماركردنى مالىپەرەكە لە لىستى ھەزو
ھىوايەتدا ، تا بەئاسانى و بەخىرايى
بىدۆزىتەوھە.

Bookmark file

فایلی هیمای سهراوه، فایلیکی تایبته به ناونیشانه خوازراوهکانی ئینتهرنیټ بۆ ئاسانی بهکارهینان.

Bookmarking

کرداری ریزبهنندی و، تۆمارکردنی ئه و مالپه پانهیه که گرنگن به لامانه وه و، پیویستمانن له بهره ستداین و، به ئاسانی دهست بکهون و، له بهره ستداین .

Book message

په یامی په رتووکی .

Boolean

بولینی . بولینی دهگه پیتته وه بۆ لای زانای بیرکاری به ریتانی جۆرج بوول (۱۸۱۵- ۱۸۶۴) ، بارهکانی یاسایی جهبری بوولی

تایبته به یاساکانی مهنتقی هیمایی ومامله کردنی مهنتقی .

Boolean logic

یاسایی مهنتقی بولینی .

Boolean operation

کرداری بولینی ، کرداری مهنتقی یان بیرکاری یه به گوییره یاسایی جهبری بولینی .

Boolean operation, dyadic

کرداری بولینی دووانی ، یان جووت.

Boolean operation table

خشته ی کرداری بولینیانه .

Boolean operator

ئیشکهری بولینی . وشه یان نیشانه یه که یارمه تی به کارهینهر ده دات تا وردترو

باشتر بگه‌ریت و سیچ بکات ،ناسراوترین
وشه و نیشانه‌کانیش ئەمانه‌ن : (or-and-
(not).

Boolean search

گه‌رانی بوولینی .گه‌ران له ناو فایلە
دیاریکراوه‌کائی بنکه‌ی زانیاریدا
به‌به‌کاره‌ینانی ئیشکهری بوولینی .

Boot

ده‌ستپیکردنی ئیش.

BOP

پروټوکۆل. یاسای ناردنی
زانیارییه‌کان. پشت ده‌به‌ستیټ به ژماره
دوواییه‌کان.

Border

سنوور.

BOS

نه‌زمی ئیشپیکردنی بنچینه‌یی .

BOT

یه‌که‌م شریت، سه‌ره‌تایی شریت.

Bot

کورتکراوه‌ی وشه‌ی روبوته.

Bottleneck

خه‌فه، تاساو، خنکاو.

Bounce, bounce message,
bounced mail

گه‌رانه‌وه، هه‌لگه‌رانه‌وه، گه‌رانه‌وه‌ی نامه‌ی
ئه‌له‌کترونییه‌ بو نیره‌ره‌که‌یی.

Bounce key

کلیلی گه‌رانه‌وه.

Bound

ئاست، سنوور، ئاستی بهرز یان نزم بۆ
نرخیکی دیاری کراو.

Boundary page

سنووری لاپه‌ره.

Boundary protection

پاریزه‌ری سنوور، سنووری پارێزه‌ر .

Bounding box

سندوقی ته‌حیدید.

BPI

بت له ئینجیکدا، بایت له ئینجیکدا.

BPS

دووانی له چرکه‌یه‌کدا.

Bps (bits per second)

بت له چرکه‌یه‌کدا خیرایی گواستنه‌وه‌ی

شه‌پۆل و مۆدیم و داوئلوڤد پیشانده‌دات له

چرکه‌یه‌کدا ، که به‌چه‌ند شیوه‌یه‌کی
جیاوازه وه‌کو:

1000 Bps

100 00 00 KbPs

300,600,1200,2400,.....Kps

128KbPs

256 KbPs

512 KbPs

BRI

رووی تیکراییی بنچینه‌یی .

Broadband

بوار فراوان . چیوه‌فراوان . سنوور فراوان .

Browse

خستنه پروو . پيشاندان.بينين و
پيشاندانى پىكهاتهى فايله له سهر پرووى
شاشه .

Browser

پيشاندر.هه لدره وه.بگهر.به رنامه يه كه به
سود وهرگرتن له پروتوكولى (ئىچ.تى.تى
.پى) هه لدره ستىت به گهران و سىرچ
،ئەنجامدانى له رىگه ي مالىپره كانى
ئىنتەرنىتە وه و بۇ به كار به ران زانىارى
دهسته به ر ده كات.

Browser box

سندوقى پيشاندان.

Browser war

گوزارشته له جهنگى بازرگانى نيوان
نىتسكه يپ و مايكرو سوфт بۇ كوئترول
كردن و دهست به سهر دا گرتنى بازاردا.

BTAM

شيوازى بنچينه يى بۇ گه ياندى
په يوه ندىه كان له دور.

BTL

هيمای سهره تايى شريت.

Bug

هه له. گىروگرفتى ميكانيكى، كاره بايى،
ئه لكترونى له نامىرى كو مپيوته ردا. هه له و
گىروگرفت له به رنامه ي كو مپيوته ردا.

كليلى ته له گرافى خىرايى به رز.

Bulletin board system (BBS)

نه زمى ته خته ي ئاگاداريه كان

Bullet symbol
نوقتە، خال. ھىمايەكە كە لە دوایی دېرى
نووسىنەوہ دادەنرېت لە كۆتاييدا.
Bureau, service
ناوہندى خزمەتگوزارى .
Bus
ھىلى دابەش كردن، گويزەرەوہ. كەنالىكە
يان بواريكە، پارەويكە بو گواستنەوہى
زانباريەكان و ھىما كارەباييەكان.
Bus, address
گويزەرەوہى ناونیشان.
Bus board
بوردي گويزەرەوہ.
Business 2.0
گوڭقارېكى بلاوكراوہيە لە ئوگەستى ۱۹۹۸
كە يەككە لە گوڭقارە ناسراوہكان.

www.business2.com
Business to business
بېروانە B₂B
Business to consumer
بېروانە B2C
Business to employee
بېروانە B2E
Buzz
زەنگ بو ليدان، تەلەفون بو كردن.
Byte
بايت، كۆمەلېك ژمارەيى دووانى.
Bit measurement, byte
measurement
بو يەكەى پيوانەى Bit و Byte بېروانە
پيشتر.

C

C, c

سىھەم پىتى زمانى ئىنگلىزىيە، بە (سى) گۆدەكرىت.

C

زمانى بەرنامە نووسى C. زمانىكى بەرنامە نووسى ئاست بەرزەو، ئاسانە لە بەكارھىنانداو پەرى پىدراوہ لە لايەنى تاقىگەكانى (بىل) لە ئەمرىكاو، لە سالىەكانى ۱۹۷۰ دا داھىنرا.

C++

زمانى بەرنامە سازى + C+. زمانىكى بەرنامە نووسى بالايەو لەسەر زمانى پىش خوى بنىات نراوہ.

Cable, TV

تى قى كىيل.

نەزمىكە بۇ گواستەوہى صورہ (وینە).

بۇ ئامىرى تەلەفزیونى پەيوەند بە وىستگەى بەرامبەر بۇ وەرگرتنى تى قى وایەر، واتە گواستەوہى پەخشى بەرنامە لە نيوان كۆمپانىيەك و ئامىرى تەلەفزیونى شوینەكاندا.

CACD

نەخشەسازى سوورەكانى كارہبا بە كۆمپيوتر.

Cache

كاش.

Cache card

كارتى بىرى شاردراره.

CAD (computer Aided Design)

نەخشەسازى بەھۆى كۆمپيوتەرەوه.

بەرنامەى كۆمپيوتەرى بۇ نەخشەسازى

شىۋەكان بەشىۋەى دوو دوورى 2D، وه

سى دوورى 3D، يان نەخشەسازى

ئەندازىارى، ناسراوترىن بەرنامەش.

AutoCAD – ۵.

CAD/CAM

كاد/كام.

CADMAT

كاد مات. نەخشەسازى و دروست كردن و

ھەلسەنگاندن بەھۆى كۆمپيوتەرەوه.

CAI

فېربوون بەھۆى كۆمپيوتەرەوه.

CAI Programming Language

زمانى بەرنامە نووسى تايبەت بە وانە

بىژى بەھۆى نامېرى كۆمپيوتەرەوه.

Calculator

ژمېرەر، نامېرى ژماردن، حاسىبە،

ژمېرەرى دەستى.

Calendar program

بەرنامەى پوژ ژمېر، پوژ ژمېر، لەسەر

شىۋەى پوژ ژمېرى ئەلكترونى بەكاردىت

بە شىۋەىكى گشتى و، بۇ ديارىكردنى

وادهو بەلېن.

Cambridge ring

هەلقەى كامبىرىج. تۆپىكى ناوچەى
پىوانەىيە بەكاردىت لە گرېدان و
پىكەستنى كۆمپىوتەرەكان پىكەوہ.
CAN
هېمىاى پاشگەزبۇونەوہ لە فرمان.
Cancel
پاشگەزبۇونەوہ لە كارىك، وەستانى
چالاكى، سېنەوہى هېما، ...
Capacity, register
ماوہ و فراوانى تۆماركردن.
Capacity, system
فراوانى و ماوہى نەزم.
Caption
ناونىشان (فاىل/ بەش يان ...).
Carbon copy
نوسخەىكەى كاربۇنن بېروانە Cc.

Carbon ribbon
وہرەقى كاربۇنى .
Card, CPU
كارتى يەكەى چارەسەركردنى ناوہندى.
Card, logic
كارت مەنتىقى.
Carrier
گويزەرەوہ، ھەلگر.
Carrier system
نەزمى گويزەرەوہ، نەزمى ھەلگر.
CAS
هېما ھەلبىژاردنى ناونىشانى ستون.
Cascade
وہلامى ھەنگاو بە ھەنگاو لە كۆمەلەى
ھەوالى يەوہ.
Cascading style sheet (CSS)

فیئهی پیشاندان.

CC

کورتکراوهی ووشهی (Carbon Copy -

Courtesy Copy) یه، مه به ست

له ناردنی په یام و نامه کانه بو که سانی

به رامبه که وینه یه ک و نوسخه یه کی

پیده گات و، بو چهند که سی بنیری به

همان شیوه یه.

CCITT

لیژنه ی راویژکاری نیوده ولته تی بو ته له فون

و بروسکه (تریشقه)، ریخراویکی

دامه زراوه له جنیف وکو به شیکی یه کی تی

په یوه ندیه کانی نیوده ولته تی سه ر به نه ته وه

یه کگرتووه کان.

پیگهی دیاریکردن و دامه زراندنی شیوه ی

خه ت و، شیوازو، رهنگ و، نه خشه یی

به برنامه ی تایبته، نه ناساندن یان

تایبته مهنده ی، (فایلی دهقه کان) دوا ی نه وه

به کارهینانی بو ریگ کردن و بو ریخستنی

دهق له لاپه ره ی ئینتهرنییتدا.

CASE

ئه ندازیاری نه زم به یارمه تی کومپیوته ر

Case, test

باری تاقیکاری، حالته تی پشکنین، باری

تاقیکردنه وه

Category

چین، یان فیئه. پولین کردنی کومه له ی

مه نتقی .

Category, display

CCP (communication control program)
به‌نامه‌ی ده‌ست به‌سهر‌دا گرتنی په‌یوه‌ندیه‌کان.

CD room
خوینره‌وه‌ی سیدی، سیدی خوینره‌وه.
CD rom drives
بزوینره، یان کارپیکه‌ری (خوینره‌وه‌ی سیدی).

CD-Rw
دیسکی گوشراوه که توانای هه‌یه دووباره بسپریته‌وه و شتی له‌سهر تۆمار بکریته‌وه، یان چه‌ند جار به‌کاربه‌یئریت.

Cell
خانه، خانه‌ی هه‌لگرتن و پاراستن (سه‌یف)، خانه‌ی زاگیره (بیر).

Central Control Unit (CCU)
یه‌که‌ی ده‌ست به‌سهر‌دا گرتنی ناوه‌ندی.
Central memory (CM)
بیری ناوه‌ندی.

Central office
یانوه نووسینگه‌ی ناوه‌ندی.

Central Processing element (CPE)
پیکه‌ته‌ی چاره‌سه‌ری ناوه‌ندی.

Central processing Unit (CPU)
یه‌که‌ی کارپیکردنی ناوه‌ندی، یه‌که‌ی چاره‌سه‌رکردنی ناوه‌ندی.

Central processor
چاره‌سه‌رکردنی ناوه‌ندی.

Cerf, Vincent
سه‌روکی ISOC ی جامعه‌ی ئینتهرنیٲ.

CERN
ئەنجومەنى ئەوروپى بۇ لىكۆلىنەوھى
نەوھوى.
CERN server
خزمەتگوزارى CERN.
CERT
تىمى وەلامى فرىاگوزارى كۆمپىوتەر.
Certificate
بېروانامە، بېروانامە پىدان، دەسەلات پىدان.
Certificate authority
بېروانامەى متمانە .
Certificate in computer
programming
بېروانامە لە پروگرامىنى كۆمپىوتەردا.
Certificate in data processing

بېروانامە لە چارەسەركردنى
زانبارىيەكاندا.
Certification
بېروانامە پىدان، بېروانامەى لىھاتوويى.
CGT
پوكارى وىنەى كۆمپىوتەر.
Chain
زنجىرە.
Chain, binary
زنجىرەيى دووانى .
Chain, code
كۆدى زنجىرە كراو.
Chain letter
نامەى زنجىرەيى، نامەى رستەيى،
نامەيەكە كە ھەر كەسىك بىنېرېت بۇ
كەسىكى دىكە پاش خويندەنەوھى.

Channel

كەنالى مەرمەرى ھېما ئەلكترونىيەكانە لە نىوان كۆمپىوتەرو يەكەكانى سنوورو چىۋەى. پارەوى پەيوەندىيەكانە بۇ گواستەنەوى زانىارىيەكان لە نىوان دوو خالدا، ياندوو ويستگەدا يان زياتر. پىرەوى پىويستە لە ماوى تۆماركردنى زانىارىيەكاندا بۇ ناوەند، يان ويستگەى ھەلگرتن و پاراستن (سەيف).

Channel access

كەياندن و گواستەنەو بۇ كەنال.

Channel analogy

كەنالى ئەنەلۆگ، قەناتى پىوانەيى.

Channel, command

فەرمانى كەنال، ئەمرى قەنات.

Channel, communications

كەنالى پەيوەندىيەكان.

Channel, information

كەنالى زانىارى.

Character

ھېما، پىت، ژمارە، ھېماى ژمارە كردن بۇ رىكخستن.

Chat

گفتوگوکردن، قسە كردن لەگەل كەسى دى، دەمە تەقى. ناردن و ۋەرگرتنى نامەو پەيامە لە كاتىكى تەواو پاست دا، بە شىۋەيەكى يەك بە دووا يەك بە ناردنى نامەو ۋەرگرتنى نامەى ۋەلام، بە شىۋەيەكى پاستەوخو، لەنىوان بەشداربووانى ئىنتەرنىت دا بەھوى

بهرنامه و مالپهرهکانی چاتهوه به
بهکارهینانی کوٴمپیوتهر یان ئامیری تر.
ووشهی چات (chat) کورتکراوهی
(Conversational Hyper text)
(Access technology).

Chat history

هستری چات.

Chat room

ژووری چات، ژووری گفتوگو.

Chat server

سیٴرڤهری گفتوگو، خزمهتکهری گفتوگو،
دابینکهری خزمهتگوزاری گفتوگو،
خزمهتگوزاری چات.

Chatting

گفتوگو و دهمه تهقی له یهك چات دا.

Chatting live

چاتی زیندوو، گفتوگوی راستهوخوو پوو
بهپوو.

Check

پشکنین، گهران، تاقیکردنهوه.

Checkbox, check box

دوگمهی دهست بهسهردا گرتن.

Check, bus

هیٴلی دابهش کردنی ووردیبینی.

Check character

هیٴمای ووردیبینی.

Child menu

لیستی پهلی (لقی-فهرعی).

Circuit

سوٴر، سوٴره سوٴر، کارهبا، بازنه
پهیهندییهکان، بازنه، بازنه کارهبا.

Cis

نەزمى زانىارى كۆمپيوتەر.

Cisco

تەكنەلۇژىيە سىسكو، نەزمى سىسكو.

Clear

سپرىنەو، پاككردنەو، كورژانەو، لابردن.

Clear area

پووبەرى پاك.

Clear message

پەيام سپرىنەو، نامە سپرىنەو.

Click

كرتە. پەنجە نانە بە كلىلى چەپى ئامپىرى
ماوسدا بۇ يەكجار، ئەويش پاش ئەوئى
سەھمى ماوسەكە دەبەيتە سەر شتېك كە
بە كلىكىك (كرتەيەك) چالاک بېئ و
كارەكەمان بە ئەنجام بگات.

Clickable image

وئىنەيەكە لە لاپەرەي HTML دا كە
هاوپىي زانىارى دىكەيە Clickable.

Click rate

تېكپراي كرتە.

Click stream

رېبازو گوزەرى كرتە.

Click though

گوزار شتېكى نزيك وا بەستەيە بە
كلىكەو.

Client

لە تۆرى پەيوەندىەكاندا، وئىستگەي كار،
يان كۆمپيوتەرى كەسى گەيەنراو گرېدراو
بە تۆرى پەيوەندىيەكانەو، كە گونجاو بۇ

نیشاندانی زانیاری و پیشاندانی
ئهنجامهکهی.

چارهسه‌ری به‌نامه.

Client/ server

یه‌گه‌یاندن و په‌یوه‌ندی نیوان
به‌نامه‌کانی کۆمپیوتهری جیاوازی یه‌ک
تۆره.

Clip

کلیپ.

Clip art

کۆمه‌لیک وینه‌و پیکهاته‌یه‌و په‌یوه‌سته به
بواریکی دیاریکراو، یان بابته‌ی گشتی.

Clipboard

زاگیره‌ی هه‌لگرتن و پاراستنی (سه‌یڤ) ی
کاتی.

CLK

هیمایه بۆ سه‌عات، نیشانه‌ی کاتژمیڤه.

Clock (clk)

سه‌عات، کاتژمیڤه.

Clock/calendar

کاتژمیڤه/ پۆژ ژمیڤه.

Clock card

کارتی ده‌وام.

Clock cycle

سوڤی سه‌عات، سوڤی کاتژمیڤه.

Clock, day

سه‌عاتی پۆژ.

Clock digital

کاتژمیڤه‌ی ژماره‌یی.

clocking

کاتی دیاریکردن، ته‌وقیت.

Clock rate	تیٲکرای خیٲرای تریهکان.
Clock speed	خیٲرای کاتریمیٲ.
Close	داخستن.
Close box	سندوقی داخستن.
Close button	دوگمهی داخستن.
CMS	نهزمی بهٲریوهبردن و دهست بهسهردا گرتنی رهنگهکان.
CNet	سی نیٲت، بروانه www.cnet.com .co

کومپانیازیاتر وهکو پاشگری مالٲهر بهکاردیٲت، به تایبته بوٲ ئهو مالٲهرانهی کومپانیان و، به زوریٲش له لایهن بریتانیاه بهکاردیٲت.	
www.amazon.co.uk	
COBOL	کوبول، زمانیکی بهرنامهسازی بالای تایبته به چارهسهٲکردنی چالاکي کاروباری بازرگانی.
Command	ئهٲمر، فرمان.
Command button	دوگمهی فرمان، دوگمهی ئهٲمر.
Command chaining	زنجیرهی فرمان.

Command File

فایلی ئه مر.

Comment

سه رنج، تیبینی، ته علیق.

Commerce Net

ئه نجومه نی ئه مریکایی له سالی ۱۹۹۴ .

داهینرا، بو زانیاری زیاتر پروانه:

www.commercenet.com

Commercial (.com)

بازرگانی، کورتکراوه کهی وهکو پاشگر

به کاردیټ بو پاشگری مالمپه رکانی

ئینتهرنیټ به شیوهیه کی گشتی و، مالمپه ره

بازرگانیه کان به تایبه تی. ئه م پاشگری

مالمپه رانه تارادهیه ک هیمایه بو بازرگانی

بوونی مالمپه رکه، وهی له هه موو کاتیټ کدا
نا.

www.kurdblogger.com

www.kurdistan4news.com

Commercial data processing

چاره سه رکردنی زانیارییه بازرگانیه کان.

Common business oriented
language

پروانه کوپول، زمانی به رنامه سازی کوپول

فراوانترین زمانه بلاوهکانی بازرگانی یه.

Common control unit

یه کهی دهست به سه ردا گرتن و پیکخستنی
گشتی.

Common field

کیلگهی زانیارییه گشتیه کان.

Common internet File system

نەزمى فائىلە ئىنتەرنېتتە گىشتىيەكان.

Common language

زمانى گىشتى.

Communication

پەيوەندىيەكان، كردارى گواستىنەوھى

زانىارىيەكانە لە شوئىنكەوھ (كەسن ئامىر،

...) بۇ شوئىنى دى.

Communication card

كارتى پەيوەندىيەكان لە كۆمپىوتەرى

كەسى دا.

Communication control

program (CCP)

بەرنامەى رېكخستىن و دەست بەسەردا

گرتنى پەيوەندىيەكان.

Communication control unit,

data

يەكەى دەست بەسەردا گرتنى ناردنى

زانىارىيەكان.

Communication monitors

چاودىرىيەكانى پەيوەندىيەكان.

Communications

program/software

بەرنامەى پەيوەندىيەكان، بەرنامەيەكى

جىبەجىكارىيەو، گونجاوھ بۇ پەيوەندى

كۆمپىوتەرىك بە كۆمپىوتەرىكى ترەوھو

ئالوگۆرى زانىارىيەكان لە نىوانياندا.

Communicator, Netscape

communicator

پەيوەندىكەر، پەيوەندىكەرى نىتسكەيپ.

Comp

شىوھى كۆتايى.

Comp (computer newsgroup)

كە چەندىن بەرنامەى تايبەت بەم بوارەمان
ھەيە WinZip و winrar و ... كە بەم
بەرنامانە دەلېن compression
program.

Compression

پەستان، زانىارىيە پەستىنراوكان.

Compressor

پەستىنەر، گوشەر، ئامپىرىكى ئەلكترونى
يە بەكاردىت بۇ پەستان خستنهسەر بۇ
كەمترکردنەوہى حەجم.

CompuServe

كۆمپانىيەى كۆمپيوسىرڧ.

Computer

كۆمپيوتەرى ئەلكترونى، كۆمپيوتەرى ئالى،
كۆمپيوتەر، حاسب، رايانە.

گروپى ھەوالىي كۆمپيوتەر. كۆمەلەى
گەورەيى كۆمەلەكانى USENET.

Compact disc (CD)

سى سى دى، دىسكى پەستىنراو، دىسكى
گوشراو.

Compact disc player

كارپىكەرى سى سى دى، ئىشپىكەرى سى سى دى.

Compress

پەستانەوہ، پەستان خستنه سەر، كردارى
بچووك كردنەوہى.

Compressed

پەستىنراو، گوشراو.

Compressed File

فايلى گوشراو، پەستىنراو، پەستاندى
فایل بەھۆى پەستىنەرى تايبەتەوہ دەبىت

Computer-aided design (CAD)
نەخشەسازى بە كۆمپيوتەر، پروانە
.CAD

Computer, Ana log
كۆمپيوتەرى پېوانەيى.

Computer animation
وېنەي جولوى كۆمپيوتەرى.

Computer, automatic
ئامپىرى كۆمپيوتەرى خۇكار.

Computer emergency response
team
پروانە (CERT).

Computer language
زمانى بەرنامەسازى، زمانى بەرنامە
نووسى.

Computer programmer

بەرنامە ساز، بەرنامە نووس.
Computing
چارەسەركردن.

Congestion
كەلكە بوون، جەنجال.

Connecting line
ھېلى گەياندن، ھېلى گەيەنەر.

Connect time
كاتى پەيوەندى، كاتى گەياندن.

Connection
گەياندن، گەياندىنى فېزىيايى بەھوى
وايەرەھەن يان شەپولى رادىئو، يان، ... ،
لەنيوان دوو ئامپىردا يان زياترى ئامپىرى
كۆمپيوتەر، يان ئامپىرى پەيوەندىيەكان.

Connector
گەيەنەر.

Connector, common	گەيەنەرى گشتى .
Connector, electrical	گەيەنەرى كارەبايى .
Content	پىكھاتە، ناوەرۆك، كۆمەلىك مەتن و نووسىن، تەسۋىر، دەنگ، قىدىۋو گرافىك لەسەر پروۋى لاپەرەى وىب .
Control message	پەيام و نامەى دەست بەسەردا گرتن .
Control program	بەرنامەى رىكخستن و دەست بەسەرداگرتن .
Conversion File	گۆرپىنى فايل .
Counter	

Counter, binary	ژمىرە، ژمىرەر، نامىرىكە ھەلدەستىت بە تۆماركردنى ژمارەكان بە شىۋەى زياد كردن يان كەم كردنى چىنەكان بۆ ھىما ناوەكەكان بۆ چاۋدىرى كردنى پىرەۋى پروداۋەكان .
Counter, control	ژمىرەى دوۋانى .
Counter, hit counter	ژمىرەى دەست بە سەردا گرتن و رىكخستن .
Country code	شىۋەيەكى گرافىكى يە، كە لە پىشاندانى ژمارەى كىلۆمەترى ئۆتۆمبىل دا بەكاردىت .

كوڭدى ژمىرەيى، ئەم كۆدانه تايبەتن وەكو
es كەبو ئىسپانايە و de بو ئەلمان و ...

CP

چارەسەر كوردنى ناوەندى.

CPE

بارستە و پىكھاتەي چارەسەر كوردنى
ناوەندى.

CP/M (control
program/microcomputer)

بەرنامەي دەست بەسەردا گرتن و
پىكخستن بو ئامىرى كومپيوتەر.

CPs

ژمارەي ھىماكان لە چركەيەك دا، ژمارەي
سوورەكان لە چركەيەك دا.

CPU (central processing unit)

يەكەي چارەسەر كوردن (ئىشپىكردن) ي
ناوەندى و بنچىنەيى.

CPU bound

سنوورى يەكەي چارەسەر كوردنى ناوەندى.

CPU speed

خىرايى يەكەي چارەسەر كوردن.

CPU time

كاتى يەكەي چارەسەر كوردنى بنچىنەيى.

Cracker

كراكەر.

Crawler

كراولەر، بگەرى ويىب، سپايدەر.

Cryptography, crypto

كرىپتو گرافى، كۆد، نووسىنى تايبەتى،
پىگەي بە كۆد كوردن و شاردنەوي
پىكھاتەي نامەو پەيام، بە بەكارھىنانى

کردارى گۆرىنى نھىنى، كه نەتوانریت
بگۆردریتەۋە پېش ئەۋەى بگات بە دەستى
بەرامبەر.

CU, See me, CUSEMEE

بەرنامەى گفگوگۆى تەلەفرىۋنى يە لە
تۆرى كۆمپىوتەرى و ئىنتەرنېتیدا.

CWP

چارەسەرکردنى ووشەكانى پەيوەندى.

Cybercafé, cyber cafe

دوكانى كۆفى، يان چىشتخانە.

Cyber culture

زانست دەست بە سەردا گرتنى خۇكار، و
پېشكەوتنى شارستانى.

Cyber dog

سەگى ئەلكترۆنى.

Cyber mail

پۆستى ئەلكترۆنى، ئىمەيل.

Cyber phobia

ترسى ئەلكترۆنى، ترسان لە كۆمپىوتەر.

Cyber punk

خەيالى عىلمى، خەيالى زانستى.

Cyber sex

جۆرىك چالاكى سىكسى يە لە ئىنتەرنېت
دا.

Cyber space

بۆشايى ئەلكترۆنى.

Cyber speak

قسەى ئەلكترۆنى.

Cycle

سوپ، دەورە، خول.

D

D, d

چۈرەمىن پىتى زمانى ئىنگىلىزى يەو، بە
(دى) گۆ دەكرىت.

DA

شىكارى جىكارى، گۆپرەرى ژمارەيى بۆ
پىۋانەيى.

D/A

ژمارەيى، پىۋانەيى.

Daemon

لە نەزمى كارپىكردى UNIX دا،
بەرنامەيەكى خزمەتگوزارىيە كە

ھەلدەستىت بە جىبەجىكردى فەرمانەكان
بە شىۋەي خۆكار، بەبى زانست و، داۋاي
بەكارھىنەر.

Daisy chain

زنجىرەي ھىلى گەياندەكان.

DAP

پرۆتۆكۆلى گەياندى بۆ نىۋەپرۆك و
پىپرستەكان.

DAT

ۋەرگىرەنى ناۋنىشانەكانى دىنامىكى.

Data base

بنكەي زانىارىيەكان.

Database software

بەرنامەي بنكەي زانىارىيەكان

Data dictionary

فەرھەنگ، فەرھەنگى زانىارىيەكان.

Data dictionary
رٲبهری زانیاریهکان.
Data encryption
به کؤد کردنی زانیاریهکان.
Data encryption key (DEK)
کلیلی به کؤد کردنی زانیاریهکان.
Data encryption standard
ستانداردی به کؤد کردنی زانیاریهکان.
پیوهری به کؤد کردنی زانیاریهکان.
Data, end of
هیمای کؤتایی فایل.
Data entry device
نامیری داغکردنی زانیاریهکان.
Data time
کاتی زانیاریهکان.
Data traffic

ترافیکی زانیاریهکان.
Data transfer
گواستنهوهی زانیاریهکان.
Data unit
یهکهی زانیاریهکان.
Data word
ووشهی زانیاریهکان.
Data word size
قهبارهی ووشهی زانیاریهکان.
Date
بهروار.
DB
بنکهی زانیاریهکان.
DBA
بهرٲیوهبهری بنکهیی زانیاریهکان.
DBDC

بنکهی زانیاریهکان / په یوهندی زانیاریهکان.
D-bus
گویزهروهوی زانیاریهکان.
DCL
لیستی ریکخستن و دهست به سهردا
گرتنی زانیاریهکان.
DDC
دهست به سهردا گرتن و ریکخستنی
ژمارهیی راسته و خو.
DDD
په یوهندی تهلهفونی راسته و خو.
DD/D
فهرهنگ، ریبهری زانیاریهکان.
DDE
داغلكردنی راسته و خوئی زانیاریهکان.
Dead line

هیلی په یوهندی پچراو، یان کار نه کردوو.
Decompression
بپروانه compression.
Decryption
هیمای کوډ.
Dedicated
تایبته. بهرنامه، نامیر... نه خشه کیشراو
دروست کراو بو به کار هینانیکی تایبته تی.
Dedicated line
هیلی په یوهندیهکان تایبته به یهک
به کار هینهر، هیلی تهلهفون له نیوان دوو
کومپیوته ردا.
Default
نرخى سه پاو، بنچینهیی، هه میشه یی.
Defence advanced research
agency.

ئانسانسی پرۆژهی لیکۆلینهوهی بهرگری
پیشکەوتوو.

Degree

دەرەجە، پلە، ئاست.

De install, uninstall

پاشگەزیوونەوه له دابه‌زاندن.

DEK

بروانه Data Energy Key

Delay

دواخستن، دواکه‌وتن.

Delay time

کاتی دواخستن. بپری کاتی نیوان دوو
پووداوه.

Delay unit

یه‌که‌ی دواخستن.

Delete

سپینه‌وه، لابردن.

Del key

کلیلی سپینه‌وه، دوگمهی دیلیت.

Delphi information service

خزمه‌تگوزاری زانیاریه‌کانی دیلفی
Delphi. توپری زانیاریه بازرگانیه‌کان بۆ
په‌یوه‌ندی راسته‌خۆ، که دامه‌زراوه له
سالی ۱۹۸۲ له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کانی
ئه‌مریکا.

DES

بروانه data encryption standard

Design

نه‌خشه‌سازی.

Design aids

هۆیه‌کانی نه‌خشه‌سازی.

Design cycle

سوڤرى نەخشەسازى.

Design, data

نەخشەسازى زانىيارىهكان.

Design, logic

پىكخستنى مەنتقى .

Design, system

نەخشەسازى نەزم.

Design tools

ئامرشازەكانى نەخشەسازى.

DFX

شىۋازى ئالوگۆڤرى وىنەكان.

DHTML

بىروانە HTML و Dynamic

Diagnosis

دىيارى كردن، دىيارى كردنى ھەلە.

Dialup

گەياندى تەلەفون بە كۆمپيوتەر يان لە
نىۋان دوو وىستگەدا.

Dial-up

پەيوەندى كاتى لە پىگەى مۆدىمەوہ
لەنىۋان كۆمپيوتەرو يەك ISP بە سوود
وەرگرتن لە ھىلى تەلەفونى ئەنەلوگ يان
ISDN كە گونجاوہ بۆ بەردەست خستنى
ھىلى ئىنتەرنىت.

Dial-up access

بىروانە Dial-up

Dial-up service

خزمەتگوزارى داواكارى تەلەفونى.

dialer

بەرنامەيەكە پەيوەندى نىۋان كۆمپيوتەرو
ئىنتەرنىت داين دەكات.

Dialog box
پەيامىكە كە بۇ فەرمانىك يان ئاگادارى
دېتە سەر لاپەرەى كار.
Difference
جىاوازى .
Difference engine
بزوئەرى جىاوازى. ئامپىرى كۆمپىوتەرى
مىكانىكى گەشەى پى درا لە لايەن چارلز
باباچ لە سالى ۱۸۲۲.
Digerati
Digital elite بە ماناى (تايبەتى
ژمارەى).
Digit
ژمارە، ھىمايەكە لە نەزمى ژمارەدا، وەكو
(سفر، ۱، ۲، ۳، ...).
Digital

ژمارەى .
Digital camera
ئامپىرى وئە گرتنى ژمارەى، كامپىراى
ژمارەى .
Digital circuit
سووپى ژمارەى، خولى ژمارەى .
Digital clock
كاترژمپىرى ژمارەى .
Digital communications
پەيوەندى ژمارەى .
Dir
فەرمانى Dir. يەككە لە فەرمانە
ناسراوہكانى نەزمى MS-DOS.
Direct
راستەوخو
Direct access unit

يەكەى گەياندىنى راستەوخۆ.
Direct address
ناونىشانى راستەوخۆ.
Direct code
كۆدى راستەوخۆ.
Direct-connect modern
مۆدىمى گەيەنراوى راستەوخۆ.
Direct connection
گەياندىنى راست، گەياندىنى
راستەوخۆ. گەياندىنى راستەوخۆى نىوان
كۆمپيوتەرو ئىنتەرنىت.
Directory
پابەر، پىبەر، ناوەرپۆكى ھاوبەش،
فەهرەسى ھاوبەش، پىپرستى ھاوبەش.
Disc, disk

دىسك، ھۆيەكى پارىزەرىيەو بەكاردىت بۆ
ھەلگرتن و پاراستنى زانىارىيەكان
لەسەرى.
Display unit
يەكەى پىشاندان.
Distributed data base
زانىارىيە بىچىنەيى بەشكەرەكان.
(دابەشكەرەكان).
Document copy
لەبەر گرتنەوھى دۆكيومىنتى بىچىنەيى
Domain
بووار، كىلگە. كۆمەلىك زانىارى لىك چووه
لە فايلىكدا
Domain name

.gov. بۇ دامەزراوھى دەولەتى.
.mil. بۇ دامەزراوھى سەربازى.
.net. بۇ دامەزراوھى ئىنتەرنېت.
.org. بۇ كۆمەلەو پىكخراو.

جگە لەم پاشگرانەى سەرەو، پاشگرى
دىكەش ھەيە، كە ھەردەولەتەو دووپىتى
پەيوەست بەخۆى ھەيەو ھەندىك جار
جىگەى پاشگر دەگرېتەو و ھەندىك
جارىش دەبىتە پاشگرى دووھم و، دووای
پاشگرەكانى سەرەو دادەنرېت بەم
شىوہيە:

www.amazon.co.uk

دووپىتى كورتكراوھى ولاتەكان بەم
شىوہيە:

مالپەرەكان لە چەند بەشىك پىك ھاتووه
لەوانە www كە كورتكراوھى World
wide web-، كە بەماناى توپرى
جالجالۆكەيى دىت و، پاشان ناويك
Domain name وپاشگرىك
(.edu، .org، .com) و ئەم پاشگرانە
ھەريەكە مانايەك دەدات و كورتكراوھى
وشەيەكە و زۆربەى كات ھەولدەدرېت ئەم
پاشگرە لەگەل ناوہرۆكى مالپەرەكەدا
بگونجىت:

.com. بۇ مالپەرى بازركانى.

.co. بۇ مالپەرى كۆمپانىياكان.

.edu. بۇ زانستگە (زانكۆ) و دامەزراوھى

فىركارى.

فهرههنگى زاراههكانى ئىنتهرنىت و چات

.ac ئايسلهند
.ad ئەندۇرا
.ae ئىمارات
.af ئەفغانستان
.ag ئەنتىنىگۆ
.ai جىزىرەى ئەنگىولا
.al ئەلبانىيا
.am ئەرمانىيا
.an ئانتىك
.ao ئەنگولا
.ar ئەرژەنتىن
.as ئامرىكن ساموا
.at ئاترىش
.au ئوستراىيا

فهرههنگى زاراههكانى ئىنتهرنىت و چات

.az ئازەر باىنجان
.ba بۆسنه و هەرزەگۆڤىنا
.bb بارا بادوس
.be بەلجىكا
.bf بۆركىنا فاسو
.bj بولگارىستان
.bi برۆندى
.bm جىزاير-برمودا
.bo بولىڤى
.br بەرازىل
.bs بەهاما
.bt بوتان
.by بىلاروس
.ca كانادا

.cc كاكاس، كىلىنگ
.ct ئەفرىكا
.cg كۇنگۇ
.ch سوئىس
.ci ساحل عاج
.ch جەزاير كوك ئىسلندس
.cl چىلى
.cn كامرون
.cn چىن
.co كۇلۇمبىيا
.cu كوبا
.cx جىزىرە كرىسمس
.cy قوبروس
.cz چىك

.de ئەلمانىا
.dj جىبۇتى
.dk دانىمارك
.dm جىزىرەى دومىنكا
.dn كۆمارى دوفىكن
.dz جەزاير
.ec ئەكوادۇر
.ee ئەستونى
.eg مىسىر
.en سەحرانى خۇرئالوا
.er ئەرىترىا
.es ئىسپانىا
.et ئەسىوبى
.fi فىللەندا

.fiji فوجى
.fm مىكرونىزى
.fr فهرهנסا
.ga گابن
.gh غانا
.gl گرین لند
.gm زامبیا
.gn گینا
.gr یونان
.gt گواتیمالا
.gu گوام
.hk هونگ كونگ
.hn هیندو راس
.hr کرواتی

.ht هایتى
.hu مهجرستان
.id ئەندونىزیا
.ie ئایرلهندا
.il ئیسرائیل
.in هیند
.iq ئیراق
.ir ئیران
.is ئایسلهند
.it ئیتالیا
.im جامایکا
.jo ئەردەن
.jp یابان (ژاپون)
.ke کینیا

.kg قىر قىزىستان
.kn كامبوزىيا
.km كموروس
.kp كۆرياي باكور
.kr كۆرياي باشور
.kw كوهيت
.lb لوبنان
.lk سريلانكا
.lu لوكسمبورگ
.ly لىبى
.ma مەراكىش
.mc مۇناكو
.mk مەكدونىيە
.ml مالى

.mm ميانمار
.mm مغولستان
.mr مۇرىتانىيا
.mr مالدىو
.mw مالاوى
.mx مەكسىك
.ne نايجىرىيا
.ni نىكاراگوا
.nm ھۆلەندا
.no نەروىج
.np نىپپال
.nz نىوزلەندا
.om عومان
.pa پەنەما

فلیپین .ph
پاکستان .pk
فهلستین .ps
پاراگوا .py
قهته .qa
رۆمانی .ro
روسیا .ru
روواندا .rw
عهربستانی سعودی .sa
سیکلس .sc
سودان .sd
سوئیډ .se
سهنگا پوره .sg
سیرالیون .sl

سان ماری .sm
سهنگال .sn
سوّمالی .so
سورینام .sr
سوریا .sy
سوايزله نند .sz
چاد .td
کوگو .tg
تایله نند .th
تاجیکستان .tj
تونس .tn
تونگا .to
تهیموری پوژهه لات .tp
تورکیا .tr

زىمبابۋى .zw

نوخشە بېت لە ku-ىش، بۇ كوردستانى
خۆشەويست و، بېيىتە پاشگرو
كورتكراۋەمان بە شىۋەيەكى جىھانى.

Download, downloading

داۋنلۆد، دابەزاندى بەرنامە و بابەت و ...
لە مالىپەرىكى ئىنتەرنېتەۋە بۇ ناو
كۆمپىوتەرى بەكارھىنەر جا بۇ
خوئىندەۋە بەكارھىنەنى كاتى بېت، يان
بۇ سەيف كرىن و، بەكارھىنەنى بەردەوام.
گواستەۋەى زانىارىەكان، يان بەرنامە بە
شىۋەيەكى راستەۋە لە ئامىرى كۆمپىوتەرى
دوورەۋە بۇ ئامىرى بەكارھىنەر.

DSL

ھىلى بەشداربوۋى ژمارەيى

تايۋان .tw

تانزانىا .tz

ئوكرائىن .ua

گواندا .ug

ئىنگلىز-برىتانىا .uk

ئۆزبەگستان .uz

قاتىكان .va

قەنزەۋىلا .ve

فىتنام .vn

سامۋا .ws

يەمەن .ye

يۇگسلاۋىا .yu

ئەفرىقاي باشور .za

زامبىيا .zm

DSML

زمانی XML

DSP

چارهسه رکردنی هیماي ژمارهیی

D to A converter

گۆرپری ژمارهیی پیوانهیی

DVD

دیسکی قیدیوی ژمارهیی

Dynamic HTML (DHTML)

نوئی HTML – ه.

Dynamic IP address

ناونیشانی ئای پی داینه میکی

Dynamic key

کلیلی داینه میکی

Dynamic memory

زاگیرهیی داینه میکی، بیریی داینه میکی

Dynamic page

لاپه رهی داینه میکی. له HTML دا،

دۆکیومیئنتیکه که پیکهاته کهی بریتی یه له

وینهیی جولاو به شیوهی GFF و

پروگرامه کانی JAVA و Active X.

Dynamic web page

لاپه رهی ویبیی داینه میکی. لاپه رهی ویب

شیوهیه کی جیگیری هیه، به لام

پیکهاته کانی ناوی گۆراوه.

E

E, e

پىنچەم پىتى زمانى ئىنگلىزى يەو بە (ئى)
گۆ دەكرىت.

E-

كورتكراۋەى ووشەى (electronic) -ە،
كە وەكو پىشگرى ھەندىك ووشە
بەكاردىت.

EAM

نامىرى ژمىرىارى كارەباىى

EAROM

تەنھا زاكىرەى خويىندەوہ

EBCDIC

نەزمى ئالوگۆرى ھىماىى

E-bomb, e-mail bomb

بۆمبى نامەى ئەلكترۆنى، قومبەلەى
پەيامى ئەلكترۆنى.

e-business (electronic business)

بازرگانى ئەلكترۆنى، ئەنجامدانى مامەلەىە
لەنىۋان كۆمپانىاكان و ئىنتەرنېت.

e- Cash, e- money

پارەى ئەلكترۆنى، نەقدى ئەلكترۆنى.

Echo

ئىكۆ، زىنگانەوہ. لە پەيوەندىەكان دا

گەرانەوہى ھىماى نىردراو بۆ لای

نىرەرەكەى بە شىۋەى جىاواز لە

شىۋەى ھىما بنچىنەىىەكە.

E-commerce

بازرگانى ئەلكترونى

EDI

ئالوگوپرى ئەلكترونى زانىارىيەكان

EDP

چارەسەر كىردنى ئەلكترونى زانىارىيەكان

EDVAC

ئامپىرى كۆمپيوتەر لە جىلى يەكەم.

E-Form, Eform, electronic form

كارتى ئەلكترونى، بۇ پرسە نامە، گەشت و

گوزار

Electronic bulletin board

تەختە ئاگادارى ئەلكترونى، بۇردى

ئاگادارىيەكان.

Electronic commerce

بازرگانى ئەلكترونى

Electronic data interchange

ئالوگوپرى زانىارىيەكان بە شىۋەى
ئەلكترونى .

Electronic form

كارتى ئەلكترونى، فۇرمى ئەلكترونى .

Electronic journal

رۇژنامەى ئەلكترونى .

Electronic mail

نامەى ئەلكترونى. پەيامى ئەلكترونى.

ناردن و ۋەرگرتنى ئەلكترونى . پۇستى

ئەلكترونى . گواستنه ۋەو ناردنى پەيام

بەبەكارهينانى نەزمى چارەسەر كىردن و،

ھۇى پەيوەندىيەكان لە دور.

Electronic mail box

سندوقى پۇستەى ئەلكترونى .

Electronic mail service

تۆپرى لىكۆلېنەوہو ئەكادىمى ئەوروپى .

Euro seek

بگەپىكى ئىنتەرنېتەو ، ئەم مالىپەرى
سىرچە لە ئەوروپا لەسالى ۱۹۹۶ دا لە
ولاتى سوید دامەزرا .

www.euroseek.com

e- Mail, electronic mail, mail

نامەى ئەلكترۆنى . ناویكى گشتى یە بۆ
بەرىدى ئەلكترۆنى و گوزارشتە لەهەلگرتن
و پاراستنى نامەى زانیاریە كەسىكان لە
كۆمپىوتەرى ناوہندى گریدراو بە تۆپرى
پەیوہندیە ناوچەییە فراوانەكانەوہ . ئەو
نامەو پەيامانەى دەنپەردرین لە كورتترین
ماوہداو بى گرفت دەگات بە كەسى
بەرامبەرو ، كەمترین پارەى دەویت و

خزمەتگوزارى نامەى ئەلكترۆنى .

Electronic mall

بازارى گشتى ئەلكترۆنى .

Electronic photography

وینەگىرى ئەلكترۆنى .

Encryption

بەكۆد كردن . گۆپىنى زانیاریەكانە ، یان
زانیاریەكان بۆ شیوہى هیماى ناروون بە
بى بوونى كلیلیك بۆ حەلى هیماكان .

Ethernet

تۆپرى ئیسەرنېت .

E*trade

كۆمپانىایەكە ، كە بیل پۆرتەر لە سالى
۱۹۸۲ دا ، دای مەزراند .

European academic and research
network

ئەو كۆمپانىيەنى كە ئەو ئىمەيلەمان ئى
وەرگرتوۋە لە يەك جيا دەكاتەو.
- ناوى مالىپەرى ئەو كۆمپانىيەنى كە
ئىمەيلەكەمان لىۋەرگرتوۋە، وەكو (ياھوو-
جىمەيل-تېھراندا-نەسىج-مەكتوب-
ياھوو،...).

-پاشگرى ئىمەيلەكە، كە لە مالىپەرى
ھەندىك كۆمپانىيادا پاشگرەكە بە گوپرى
ئەو فۆرمە دەبىت كە بۇ بەشداربوون پرى
دەكەيتەوۋە لە ھەندىكىشياندا تەنھا
(.com) يان ھاوشىۋە پاشگرەكانىتى.
ئىمەيلى نووسەرو نامادەكار ئەم سى
بەشەى سەرەوۋە پروندەكاتەو:

hemnymela@yahoo.com
E-Mail Filter

زووتريش دەگات و كەسى بەرامبەر
دەتوانىت بىخوينىتەوۋە يان ھەلى بگرىت لە
ئىمەيلەكەيدا يان لە كۆمپىوتەرەكەيدا، كە
ئەمانەش سوودە گشتى يەكانى پۇستى
ئەلكترۆنى بوون.

e- Mail address

ناونىشانى نامەو پەيامى ئەلكترۆنى.
ناونىشانىكى تايبەتە بە بەكارھىنەرىكى
ئىنتەرنېت كە بۇ ناردن و خوئندەوۋە
پەيامى ئەلكترۆنى سوودى لىۋەردەگرىت و
لە سى بەش پىك دىت، بە شىۋەيەكى گشتى
بەم جۆرە:

- ناوى بەكارھىنەر

- ھىماى ئەت @ at كە دواى ناوى
بەكارھىنەر دىت و ناوى بەكارھىنەر ناوى

فلتەرى پۈستى ئەلكترونى. پالائوتەى
پەيامى ئەلكترونى.

E-Mail Message

ناردنى پەيام و نامە بۇ يەك كەس يان بۇ
چەند كەسىك لە يەك كات دا.

E-Mail Server

خزمەتگوزارى ئىمەيل. سىرقەرى ئىمەيل.

END

كۆتايى.

ENIAC

ئىنياك، يەكەم كۆمپيوتەرى ژمارەى
ئەلكترونى.

EN space

بۆشايى بچووك.

EOL

كۆتايى دىپر.

e- Text

دەقى ئەلكترونى.

e- Time

كاتى جىبەجى كرددن.

Evolution

هەلسەنگاندن.

Explorer, Internet Explorer

يەككە لەبەرنامە ناسراوەكانى كۆمپانياي
مايكروسوفت كە بۇ كرددنەوہى
مالپەرەكانى ئىنتەرنېت و،كاركردن
تياياندا بەرادەيەكى كەم (سەيف-
دۆزىنەوہ-) بەكاردىت.

Extranet

تۆرى ئيزافى .

F

F, f

شه شه م پیتی زمانی ئینگلیزییه و، به (ئیف)
گۆده کریټ و، کورتکراوهی چهن دین وشه یه.

Face

پوو .

Face-to-face (f2f)

پووبه پوو .

Facilitated chat

گفتووگۆی ئاسانکراو .

FAQ

پرسیاری زۆر خستنه پوو .

Favorites

پرووانه بوکمارک .

FCC

بریکاری په یوهندی فیدرالی بریتییه له
ئاژانسی ئه مریکی ، که ریخراویکی
په یوهندییه گشتییه کانه و، له سالی ۱۹۳۴ د
دامه زراوه .

www.fcc.gov

F Connector

گه یه نه ری ئیف . لیده ری ئیف .

FEB

بارسته ی ئه له کترۆنی وه زیفی .

Federal Internet exchange

پرووانه FCC

Feedback control

رېكخستن و دەست بەسەرداگرتنى خودى،
چاودىرى زاتى.

Femto

فيمتو.

Fetch cycle

سوپرى ھېنان و ئامادەکردن.

Fetch data

زانيارىيەكانى ھېنان و ئامادەکردن.

fedonet

پروتوكولى قىيونىت. پروتوكولىيە

بەكاردىت لە ناردنى نامەى ئەلەكترونى دا

و، ناردنەكانى كۆمەلە ھەوالىيەكان و

فايلەكان.

Field

كىلگەى زانيارىيەكان.

Field, common

كىلگەى گشتى.

Field, control (sorting)

كىلگەى رېكخستن و دەست بەسەردا
گرتن.

File

فايل. زانيارى كۆكراوھى رېكخراوھ بۆ
مەبەستىكى ديارى كراو.

File, active

فايلى چالاک.

File compression

رېكخستنى فايل. كردارى بچوكکردنەوھى
قەبارەى فايلە بۆ ئاسانى بەكارھېنان
و، شوپىن كەم گرتن و، بە ئاسانى ناردن بۆ
شوپىنى دوور بەھۆى ئىمەيلەوھ.

File control system

نەزمى پىكخستن و دەست بەسەرداگرتنى
زانبارىيەكان.

File conversion
گۆپىن و گواستنهوهى فايلىهكان.

File directory
پىبەرى فايلى.

File name
ناوى فايلى.

File section
بەشى فايلىهكان.

File server
خزمەتكارى فايلىهكان. خزمەتگوزارى
فايلىهكان . ئامپىرى ھەلگرتن و پاراستنى
فايلىهكانە لە تۆپى ناوچەيدا.

File set
كۆمەلى فايلىهكان.

File size
قەبارە و ھەجمى فايلى.

File transfer
گواستنهوهى فايلى. جۆلەى فايلى لە
ئامپىرىكى كۆمپىوتەرەو بۆ كۆمپىوتەرىكى
تر لە تۆپى پەيوەندىيەكاندا.

File transfer, communication
گواستنهوهى فايلى پەيوەندىيەكان.

File transfer protocol
پروتوكولى گواستنهوهى فايلىهكان.

File type
جۆرى فايلى. دەتوانرىت فايلىهكان بە
چەندىن فۆرماى و جۆرى تايبەت
سەيقىرىت و ھەلبىگىرىت وەكو (وھىف
,.....).

Film processor

چارهسازی فلیم، چارهسه رکردنی فلیم.

Filter

فلتهر، جیاکه رهوه، پالیوه. نامییریکه ،یان
بهرنامهیه که بۆ جیاکردنه وهی هندیگشت
وهکو زانیارییهکان، یان پیتهکان، یان
هیماکان.

Find

گهپان، دۆزینهوه، سیچ.

Finger

بهرنامهی فینگەر .

Finite set

کۆمهلهی دیاری کراو.

Fire wall

نهزمیکى ناسایشییه ،مه بهست لیی
پاریزگاری کردنی تۆری پیکخراو دژی

ههپهشهی دهرهکی .

FIR Port

دهروازهو دهرچهی ژیرسوری خیرا.

First level address

ناونیشانی راستهوخۆ له ئاستی یهکهم.

First normal form

چوارچیوهی ناسایی یهکهم.

First Tuesday

یهکهمین سیشهممه.

Flag

ئالا، هیما، بهیداخ، موئه شیر.

Flame

فلهیم، گپ، کلپه.

Flame bait

په یام، یان بابه تییکه له ماوهی خزمهتگوزاری
به رییدی ئهله کترۆنی دا، یان کۆمهلهی

Flamer	هه والى .
Flamer war	فله يمه ر .
Flash	جهنگى فله يمه ر . جهنگى گرو كلپه .
Flash memory	فلاش . بهرنامه يه كى دروستكراوى كۆمپا نيا ي ماكرومىديا يه ، كه بۆ مه به ستي دروستكردنى و ئىنه ي جوولا و به ئاستىكى بهرز به كاردىت و ، ناسراوترين بهرنامه ي بووارى ئه نيمه يشن سازىيه .
Flash player	فلاش ميمورى .
	فلاش پلەيەر .

Flat screen	بهرنامه يه كه بۆ كاريپكردن و ليدانى بهرهمه كانى فلاش .
Flexibility	شاشه ي تهخت .
Floppy disk	نهرمىتى له بهكارهيناندا . مرونه .
Font	فلوڤى . ديسكى نهرم . ديسكىكى پلاستىكييه ، كه دهوره دراوه به چىنىكى مووگناتيسى و ، بۆ هه لگرتن و ، پاراستنى زانىارىيه كان و ، بهرنامه (بهزورى له گه ل ئاميرى كۆمپيوتهرى بچوكدا) به كاردىت .
Font number	فونت . خهت .

ژمارهى خەت.

Font size

حەجمى خەت. قەبارەى فۇنت.

Form

فۆرم. فايلىكە بۆ نووسىنى زانىارى.

Formula

سىغە، فۆرملە.

Forth

زمانى فۆرس.

FORTRAN

زمانى فۆرتران. بەرنامەى فۆرتران.

FORTRAN, commercial

فۆرترانى بازىرگانى.

FORTRAN language

زمانى فۆرتران.

FORTRAN transfer process

کردارى وەرگىپرانى فۆرتران.

Forum

دووانگە.

Forward, forwarding

بۆ پىشەوہ. پىشەوہ. كاتىك بە دووگمەى باك (بۆ دوواوہ) دەگەرپىتەوہ بۆ دوواوہ لە بەرنامەى ئىنتەرنىت ئىكسپلۆرەر، يان ھاو شىوہكانى دا، ئەوا دەتوانى بەم دووگمەىە بچىتەوہ پىشەوہ.

FDP

پىشاندانى لاپەرەى تەواو، پىشاندانى پراو پرى لاپەرەكە.

Frame

چوارچىوہ. دابەشکردنى پروى لاپەرەى وىب كە لە دوو يان چەند پارچەى

سهربهخوی (ئیچ.تی.ئییم.ئییل) پیك دیت.
Frame time
چوارچیوهی کاتی.
Free form
وینهی ئازاد، فۆرمی سهربهست، بی
بهرامبه.
Free mail
ئیمهیلی بهلاش و بی بهرامبه، پیشکەش
کردنی خزمهتگوزاری نامه‌ی ئەلهکترونی له
لایهن ههندیک مالمپهروه بی بهرامبه و
بهلاش.
Free net, free-net
تۆری بی بهرامبه، تۆری بهلاش.
Free space
بو شایی ئازاد، بو شایی بی بهرامبه و

بهلاش
Free ware
بهنامه‌ی بهلاش و مفت.
Frequency
له رهله، تهره دوود، فریکویئسی .
Frequently asked question
پروانه (فاک- ئیف ئەی کیوو).
From:
له. له نامه‌ی ئەلهکترونی و زۆر شوینی دیکه
شدا به کار دیت و، بهمانای (له) یه، کاتیك
دهبینی دنوو سرنیت (له): واته ئەو ئیمهیله
لهو کهسهوه هاتوو که (فرۆم): دا زانیاری
لهبارهیهوه نووسراوه.
FrontPage
یهکیکه له بهنامه سادهو ساکارهکانی

نەخشەسازى مالىپەرى ئىنتەرنېتى و، بە
زۆرى بۇ مالىپەرە ساددە كەسىپەكان
بەكاردىت، و ئەم بەرنامەيە لەلايەن
كۆمپانىيە مايكروسۆفتەۋە داھىنراۋەو
بەرھەم ھاتوۋە، يەككە لە بەرنامە
بەردەۋامەكانى مايكروسۆفت ئۇفيس .

fs

جياكەرەۋەيە فایلەكان .

Ftp (file transfer protocol)

پروتوكولى گواستەۋەيە زانىارىيەكان،
بناغەي گواستەۋەيە زانىارىيەكان .

Ftp client

بەرنامەيەكە بەكاردىت بۇ ئەپلۇد كىردن و
دابه زاندىنى زانىارى بۇ مالىپەرە، يان داۋنلۇد
و ۋەرگىرتنى زانىارى لە مالىپەرەۋە .

Ftp command

فەرمانەكانى پروتوكولى گواستەۋەيە
فایلەكان .

Ftp program

بەرنامەيە پروتوكولى گواستەۋەيە
زانىارىيەكان .

Ftp server

خىزمەتگوزارى (پروتوكولى گواستەۋەيە
فایلەكان) .

Full name

ناۋى تەۋاۋ، ناۋى سىيانى و چۋارى، ھەموۋ
پىتەكانى ناۋەكان .

Full-screen

شاشەي تەۋاۋ، شاشەي پىراۋ پىر .

Function

فەرمان، ھىما، پەيوەندى نىۋان دوو

پیکهاته. جوړیکه له په یوهندی حسابی.
FYI (for your information)
ئهم گوزارشته به کار دیت له په یامی نامه
ئهله کترؤنییه کاند او، وتاره کانی کومه له ی
هه والی. ناوی خواز او که به زوری له نامه ی
ئهله کترؤنیدا به کار دیت.

G

G,g

پیتی (جی) هه وته مین پیتته له ئه لغبای
زمانی ئینگلیزیدا.

G

هیژی پراکیشهر.

Gate

ده روازه. ده رچه. ده رگه. دوولایی.

Gate way

ده لاقه. مه دخه ل. ده روازه. په یوهندی نیوان
جوړه جیاوازه کانی توره کان.

Gb, gb (gigabyte)

گىگابايت. بليون بايت. هزار ميگابايت.

1Gb=1000 Megabyte

gigabyte=Gb

Gbps (gigabyte per second)

گىگا بايت له چركه يه كدا.

Generic icon

ئاىكونى گشتى.

Geographic information system

نەزمى زانىارى جيوگرافىك.

GIF geographic interchange
format

جورى ئالوگوپرو رىكخستنى به يانىي.

جورىكه بو ههنگرتن و پاراستنى فايله

به يانىييه كان، به كارديت بو گواستنه وهى

وينه له سەر ئىنتەرنىت. له سالى ۱۹۸۰دا

داھىنرا.

GIF89a

جورىكه له (جى.ئى.ئىف) كه له جولاي

۱۹۸۹ دا دوزرايه وه.

giga

گىگا. پارچهى يه كه مەبهست يهك بليونه .

له ههنگرتن و پاراستنى زانىارىيه كاندا

هيمايه بولاي (دوو توان سى).

Gigabits per second

گىگابايت له چركه يه كدا.

Gigabyte

گىگابايت.

GIS geographic information
system

نەزمى زانىارى جوگرافىيى

www.gis.com

GMT

كات بە گوڤرەى (جى ئىم تى).

Gopher

خزمەتگوزارى نەزمى گوڤەر لە تۆپرى
ئىنتەرنىتدا .هەلدەستىت بە داىبنکردنى
زانىارىيە دەقىيەكان وپىشكەشکردنىان بۆ
بەكارهينەر لەسەر شىوہى لىستى ھەرەمى .

Gopher space

بۆشايى گوڤەر.

Go to

برۆبۆ...،كۆمپانىيايەكە ،كە لەسالى ۱۹۹۷
دا دامەزراوہ لە كاليفورنيا و،يەكئىكە لە
ئاميرەكانى گەران بە شىوہى ئاسان و،
سادەو ساكاو،لە سىرچە بەناوبانگەكانە .

www.goto.com

.gov

كورتكراوہى وشەى حكومەتەو، وەكو
پاشگەر بۆ مالىپەرە حكومىيەكان بەكارديت
و بەھويەوہ دەزانرئىت كەئەو مالىپەرە
حكومى يەو ،فەرمىيە .

www.moe.gov.sa

www.afifedu.gov.sa

www.c2g.gov.kw

www.pna.gov.ps

Graph

ويئە .ھيئەكارى .پلاندانان .ھيئەكار .

Graphic

ويئەو نەخشە .

Graphic image

ويئە .ھيئەكارى .ھيئەكار .

Greenwich Mean Time

كات بە گوڭرەى ھىلى گرنوچ.

Grid chart

ھىلكارى تۆپ.

Group

گروھ، كۆمەلە.

Group code

كۆدى كۆمەلە. كۆدى گروھ.

Group separator

جياكەرەو، ناوكارى نىوان كۆمەلە

زانبارىيەكان.

Group ware

بەرنامەى گروھ و كۆمەلە. جۆرىكە لە

بەرنامە كە بەكاردىت لە تۆرەكاندا بۆ

ئەوھى بە شىۋەى كۆمەلە و گروپ كارى

لەسەر بكەين و، بەكارى بەينين.

GUI

پووكارى بەكارھىنەرى ھىلكارى بەيانى .

Gun, holding

تفەنگى ئەلەكترونى .

Guru

پسپۆرى تەكنىكە. پسپۆرى تەكنەلوژى .

كەسىكە ،كە خاۋەنى شارەزايىيەكى فراوانە

لە بوۋارى تەكنە لوژىدا.

H

H. h

پیتی ههشتهمی ئهلف و بیی زمانی
ئینگلیزییه.

Hack

هاک. چهتهیی ئینتهرنیټی. کاری چوونه ناو
مالپه‌ری کهسی بهرامبه‌ر و، یان سیرقه‌ری
هیله‌کانی موبایل، یان.....

Hacker

هاکه‌ر. کهسیکه، که بتوانیټ ناسایشی
سیسته‌می کۆمپیوته‌ر بشکینیټ
و، زانیارییه‌کانی وده‌ست بخت.

Hang-up

وهستانی چاوه‌پروان نه‌کراو. وهستانی
کتوپری.

Hard

هارد. ره‌ق. شوین و کۆکه‌ی هه‌لگرتن و
پاراستنی زانیاری.

Hard drive

بزوینه‌ری هارد. جولینه‌ری هارد.

Hard ware

پیکهاته‌کانی کۆمپیوته‌ری کهسی و
یه‌که‌کانی و پیکهاته‌کانی و به‌شه‌کانی.
به‌شه ره‌قه‌کان.

Head

سه‌ر.

Header

ناونیشان. به‌شیکه له سه‌ره‌تای نامه‌و په‌یام

دا ، و زانیارییه پیویستهکان لهخۆدهگریټ.
وهکو لهنامهی ئەلهکترۆنییدا(ناو، بهروار،
نیهر، بۆ نیروا،.....).

Header application

بهرنامهی جیبهجیکردنی یارمهتیدەر .

Header card

کارتی ناوونیشان.

Helper program

بهرنامهی یارمهتی دەر.

Help key

بهرنامهی یارمهتی. کلیلی یارمهتی.

Hidden file

فایلی شاراه. فایلی شاردراه.

History

میژوو. بهروار.

History file

فایلی میژوو و بهرواری کار. فایلیکی
میژووییه بۆ کارو جیبهجیکراوهکان، که
بهرواری کارو، زانیاری دیکهش له
خۆدهگریټ. وهکو بوونی ئەم بهشه له
ئینتهرنیټ ئیکسپلۆرهردا.

History list

لیستی بهروارو میژوو.

Home computer

سهههتا. مالهوه. لاپههه یهکهه و سهههتا.

Home directory

پیپرستی بنچینهیی.

Home key

کلیلی هۆم.

Home page

لاپههه مالهوه. لاپههه سهههتا. لاپههه

سەرەكى مالىپەرەكانى ئىنتەرنېتە، تىايدا بەش و بابەت گرىدراوه و، بە كليك كردن له سەريان چالاک دەبن و، دەردەكەون و، دەچنە ناو ئەو بەشەنەوه.

Hotbot

هۆتبوت. يەككە له گەرەترين مالىپەرەكانى بوارى گەرەن و، سودى باشى هەبووه لهو بووارەدا .

www.hotbot.com

Hot link

هۆت لينك، پروانە لينك.

Hot list

هۆت لیست. پروانە بووكمارك.

Hotmail

هۆت مەیل. كۆمپانىيای مايكروسۆفتە و ،

يەككە لهو مالىپەرەكانى كە بەرىدى ئەلەكترونى بى بەرامبەر پيشكەش دەكات و، بەمەش ژمارەيەكى زۆر بەشداربووى هەيه.

Host spot

خالى كار . وینەيه له لاپەرە ئىنتەرنېت دا كە فایل و ،لاپەرە تری پيوه گرىدراوهو، بە كليك كردن لهسەرى چالاک دەبيت.

HPC

كۆمپيوتهرى كەسىيه، كە هەلدەگيرت بە دەست.

HPGL

زمانى وینە.

HRG

لاپەرەى ئىچ تى ئىم ئىل.

HTTP

پروٹوكۇلى گواستەنەوہى دەق . پروتو كولى خزمەتگوزارىيەو، بەكار دىت بۇ گەياندى زانىارىيەكان لە توپرى ويىدا.

HTTP-NG

نەوہى نوپى ئىچ تى . تى . پى .

Hub

ھەب . گەيەنەرى ناوہندى .

Hyperlink

ھايپەرلىنك . گەياندىن و گرىدانى نىوان بەشيك لە بەشەكانى دوكومىنتىك، وەكو : وشە ، دەستەواژە، ھىماو ويىنە . وەلە نىوان پىكھاتەى جياوازى دوكومىنتىك، يان لە نىوان دوكومىنتىكى تردا ، يان فايلى يان

ويىنەى دىقە بەرز .

HTML

زمانى كاريگەرى دەقەو، بەكار دىت بۇ فايلى تايىبەتايىبەكانى ئىنتەرنېت .

نەوہىكانى ئىچ تى ئىم ئىل ئەمانەن (۰، ۲، ۲، ۳ لە سالى ۱۹۹۶، ۵، ۴ لە سالى ۱۹۹۷ داوہ نووسخەى دووہمى لە سالى ۱۹۹۸، ۱، ۴ لە سالى ۱۹۹۹،).

HTML document

دوكومىنتى ئىچ تى ئىم ئىل .

HTML editor

بەرنامەيەكە بەكار دىت بۇ دروستكردن و، پىكردنەوہو، پىكخستنى دوكومىنتى ئىچ تى ئىم ئىل .

HTML page

كۆدى بەرنامەيەك.

Hypermedia

دۆكۆمىنتىكە، كە تواناي پيشاندانى دەنگ
و وینەى ھەيە.

Hypertext

ھايپەرتىكست.

Hypertext mark up language

بروانە ئىچ تى ئىم ئىل.

Hypertext transfer protocol

بروانە ئىچ تى تى پى.

HZ

ھىرتز. يەكەى زەبزەبە. ژمارەى خولەكان لە
چرکەيەكدا.

I

I, i

نۆھەمىن پىتى ئەلفباى زمانى ئىنگلىزىيە.

IAB (internet advertising
bureau)

ناوھندى ناگاھى ئىنتەرنېت.

www.iab.net

IAB (internet activities board)

كۆمەلەيەكى نازاد و سەربەخۆيەو،
لېپرسراوھ لە نەخشەسازى، ئەندازىارى
و، بەرپۆبەرايەتى ئىنتەرنېت.

IAB (internet architecture
board)

تەختەى ئەندازىيارى ئىنتەرنېت.

www.iab.org

IAD

جۆرئكە لە جۆرەكانى شاشەى پيشاندانى
تەلەفزیۋنى.

IAL

زمانى جەبرى جىھانى.

IANA (internet assigned number
authority)

تواناى دابەشكردى ژمارەكانى ئىنتەرنېت
سەرچاۋەى لىپرسراۋى دابەشكردى ناو
نیشانەكانى ئاى پىيە.

IAR

تۆماركردى ناونیشانى فېركردى.

IAS

بىرى گە ياندنى خېرا.

IBG

بۆشای نېۋان بارستەو پېكھاتەكان.

IBM

كۆمپانىياى ئاى. بى. ئىم. كۆمپانىياىكى
جىھانىيە بۆ بەرھەم ھېنان و دروستكردى
كۆمپىوتەر.

IBM PC

كۆمپىوتەر ئاى بى ئىمى كەسى.

ICC

ناۋەندى چارەسەر كرىدى نېۋدەولەتى .

ICIP

كۆنگرەى جىھانى بۆ چارەسەركردى
زانبارىيەكان.

ICMP

پروٹوكۆلى رېكخستن و دەست
بەسەرداكرتنى پەيامى ئىنتەرنېت.

Icon

ئایکۆن.ھیمایەکەو لە شیۆه ی وینەدا یەو، دەردەکەویٲ لەسەر شاشە ی بەکارھێنانی کۆمپیوتەر لە ماوہ ی جیٲبە جیٲکردن و،کارکردن لەسەر بەرنامەکان،یان لە مالمپەرەکانی ئینتەرنیٲ دا،وہکو ئایکۆنی ئیمەیل لە مالمپەری یاھوودا،یا

ICSA

کۆمپانیایەکە،کە لە ساڵی ١٩٨٩ دا دامەزراوہو،بەرنامە ی دژہ قایرۆس و،بەرنامە ی ئاسایشی و.....،بەرھەم دەھینٲٲ.

ID card

کارتی ناساندنی کەسی.

IDSL

ھیل ی بەشداربوونی ژمارہ ی ئینتەرنیٲ ،خزەمتگوزاری پەیوہندییہ ژمارہییہ خیرای بەرزەکانی تۆرہ لە ھیل ی تەلەفۆنییہوہ.

IEEE

پەیمانگای ئەندازیاران ی کارەبای و، ئەلەکترونی.

IEPG

کۆمەلە ی نەخشەدانان و ئەندازیاری ئینتەرنیٲ.

IESG

گروہ و کۆمەلە ی ئاراستەکردنی ئەندازیاری ئینتەرنیٲ.

IETF

کۆمەلەو رٲیکخراویکە،کە بەشیکە لە

پىكهاى ھىكەلى ئىنتەرنىت
و، ھەلدەستىت بە دىارى كىردى
پىوانەكانى ئىنتەرنىت و، ئەم گروپە لە
سالى ۱۹۸۶ لە لايەن فيل گروس
دامەزراوہ.

www.ietf.com

Image

ويئە، دانە، نووسخە.

IMAP

پروٹوكولى گەياندن بۇ نامە و پەيامى
ئىنتەرنىت.

IMAP4

پروٹوكولى گەياندن بۇ نامە و پەيامى
ئىنتەرنىتى ژمارە ۴.

IMS

نەزمى بەرپوہ بەرايەتى زانىارىيەكان.
نەزمى كارگىرى زانىارىيەكان.

Inbound link

پەيوەندى دىارى كراو.

Inbox

قوتوى ناوہوہ. لە ئىمەيل و نامەى
ئەلەكترونىدا ئەو نامانە لە خو دەگرىت كە
ھاتوہ بۇ خاوەن ئىمەيلەكە.

Incubator

ئىنكوبەيتەر.

Index

پىرست. نيوہرۆك. فەرەس. ئىندىكس.

INET

ئىنتەرنىت. كورتكراوہى وشەى ئىنتەرنىتە

Infection

توشبونى كۆمپيوترە بە قايروس و تروجان

Infind

يەككە لە مالىپەرە ناسراوهكانى بوواری
سىرچ(گەرەن) و، لە دوونىای ئىنتەرنىتدا
زۆر ناسراوه.

www.infind.com

INFO

نەزمى زانیاریەگشتییەکان.

Infobahan

رێگەى زانیاریە خێراکان. لە ئىنتەرنىتدا،
ئەم وشە کورتکراوهى هەردوو وشەى
(Information –Autobahan) کە
ئۆتوباهان وشەىەکی ئەلمانىیە بەمانای
رێگەى خێرا دىت.

Information

زانیاری. زانیارییەکان.

Information message

پەيامى زانیارییەکان، نامەى زانیاری یەکان.

Information packet

پاکەتى زانیارییەکان. گورزەو چەپكى
زانیارییەکان.

Information science

زانستى زانیاری.

Information superhighway

رێگەى زانیاری خێرا.

Information system

نەزمى زانیاری، سیستەمى زانیاری.

Information technology

تەکنەلۆژیای زانیاری. تەکنەلۆجیای
زانیارییەکان.

Information word

وشەى زانیاری.

Info seek

و گوڤری زانیارییهکان.

International telecommunication union

رێکخراوی پهیوهندی تهله فونی جیهانی.

رێکخراوی پهیوهندی دووری جیهانی .

Internaut

ئینتیرنانت.

Internet, the net

ئینتەرنیٲ. کۆمهڵیک توڤری کۆمپیوتەری و،

دەروازەى پهیوهند و گریډراوه به یهکهوه،

که هه‌لده‌ستیٲ به گواستنه‌وهى زانیاری و

نامه‌کان(نامه‌ى ئەله‌کترونی) له پروتۆکۆلى

ناردنه‌وه بو پروتۆکۆلى توڤری وه‌رگرتن .

وشه‌ى ئینتەرنیٲ کورتکراوه‌ى هه‌ردوو

وشه‌ى International Network که به

یه‌کیکه له ناسراوترین و به‌هێزترین

مالپه‌ره‌کانی گه‌ران و، سیرچی ئینتەرنیٲ.

www.go.com

www.infoseek.com

Inktomi

ئینک تۆمى. کۆمپانیایه‌کی ئەمریکایه‌ که

له سالی ۱۹۹۶دا دامه‌زراوه و، رېبه‌ری

ته‌کنه‌ لوژیای ئینتەرنیٲى یه‌.

www.inktomi.com

International Organization for Standardization

رێکخراوی جیهانی بو پێوانه‌کردن.

رێکخراوی نیۆده‌وله‌تى بو بـه

ئه‌ندازه‌کردنى هه‌مووشته‌کان

.رێکخراویکی نیۆده‌وله‌تیه‌ کارده‌کات

له‌سه‌ردروستکردنى پێوانه‌ى گشتى و ئال

ماناى تۆپرى جىھانى دىت.

Internet

ئىنتەرنېت. دوو يان چەند تۆپرىكى گرى
دراۋە پىكەۋە.

Internet access

گە ياندن بۆئىنتەرنېت. گە ياندنى ئىنتەرنېت

Internet account

ئىشتراكى ئىنتەرنېتى. حسابى ئىنتەرنېت.

Internet address

ناونىشانى ئىنتەرنېت. ناونىشانى تۆپرى.

Internet assigned numbers
authority

بروانە (ئاي. ئەي. ئىن. ئەي).

Internet café

كافى نىت. كافترىا. بوونى قاۋەخانە يە لە
سەنتەر و ناۋەندى ئىنتەرنېت دا.

Internet control message
protocol (ICMP)

پروتوكول نامەۋ پەيامى دەست بەسەر
داگرتن و، پىكخستن بە ئىنتەرنېت. ھەل
دەستىت بە راستکردنەۋەى ھەلە لە نامەۋ
پەيامى ئىنتەرنېت دا.

Internet engineering steering
group

بروانە IESG

Internet Explorer

دۆزەرەۋەى ئىنتەرنېتى. بگەپرى ويىبەۋ
دروستكراۋە لە لايەن كۆمپانىيائى
مايكروسوفتەۋەۋ، بە كار دىت بۆ بينىنى
مالپەرەكانى ئىنتەرنېت.

Internet Mail Access Protocol

بروانە IMAP

Internet marketing
بازار كوردى ئىنتەرنېتى. بازار كوردى بە ھۆى
ئىنتەرنېتە ۋە .

Internet network information
center
ناۋەندى زانىارى تۆپى ئىنتەرنېت .

Internet protocol (IP)
پروتوكول ئىنتەرنېت . ئاى پى .

Internet protocol address
ناۋىشانى پروتوكول ئىنتەرنېتى .

Internet protocol number
ژمارە پروتوكول ئىنتەرنېت .

Internet protocol version 6
قىرژنى شەشى ئىنتەرنېت . ئىنتەرنېت
پروتوكول نەۋى شەشەم .

Internet society

پىكخراۋىكى جىھانىيە ، كە كەس و
كۆمپانىا و ، دامەزراۋە حكومىيەكان لە
خۆدەگرىت ، كە ھەلدەستىت بە خزمەتكردن
و سىانەۋ ، بەرەۋ پىشبردنى ئىنتەرنېت .
www.isoc.com

Internet world
جىھانى ئىنتەرنېت . دونىاي ئىنتەرنېت .
www.pentonevents.com

Internet 2
گروپ و ، پىكخراۋى ۱۷۰ زانستگە (زانكۆى)
ۋىلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمرىكا .
Internet2.edu

Inter NIC (Internet Network
Information Center)
ناۋەندى زانىارى تۆپى ئىنتەرنېتە پىكخراۋ
- يىكى لىپىرسراۋە لە تۆماركردنى ناۋى

ناوچەو مەلبەندەكان و ناونىشانەكانى
ئىنتەرنىت ودابەشكردنى زانىارى له بارەى
ئىنتەرنىتەوه،يان له ئىنتەرنىت دا.

IP

بروانە Internet protocol.پروتوكولى
ئىنتەرنىت.

IP address

ناونىشانى پروتوكولى ئىنتەرنىت.

IP number (Internet protocol
number)

ژمارەى پروتوكولى ئىنتەرنىت.

Ipng

نەوهى دووايى پروتوكولى ئىنتەرنىت.

IPV6

نەوهى شەشى پروتوكولى ئىنتەرنىت.

قىرژنى 6ى پروتوكولى ئىنتەرنىت.

www.ipv6.com

IRC

خزمەتگوزارى گفتووگوڤيه له نيوان كەسە
جياوازهكانى بەكارهينەرى چات دا له
كاتيكي راست داو،بەشيۆهيهكى
راستەوخۆ،لههەمان كاتدا.

www.irc.net

www.irchelp.net

IRL

له ژيانى راستەقىنەدا.ئەم گوزارشته بەكار
ديت له پەيامەكانى ئىنتەرنىتدا بۆ ئاماژە
دان بە پرووداوه جيهانى دەرەوهى
كۆمەلگەى ئىنتەرنىتدا.

IS

خزمەتگوزارى زانىارى.

ISC

و پىكخراوهكان و ناوهندهكانى تر.

IT (information Technology)

تهكنهلوژىيائى زانىيارى.

Italic

لار.

I-Time

كاتى فىركردن.

ITU

يهكىتى جيهانى بۇ پهيوهندييهكان . بريك

رى پهيوهندييه جيهانىيهكانى سهربه

نهتهوه يهكگرتووهكان.

www.itu.org

يهكىتى بهرنامهكانى ئىنتهرنىت.

ISDN

تۆپرى ژمارهئى بۇ خزمهتگوزارى تهواو .

تۆپرى پهيوهئىدى ژمارهئى فراوانى

سهرهتاييه له خزمهتگوزارى تهلهفوندا.

IS-IS

نهزمى ناوهئىدى بۇ نهزمى ناوهئىدى.

ISO

پىكخراوى ستانداردى جيهانى.

ISOC

بىروانه كۆمهلگهئى ئىنتهرنىت.

ISP

دايىنكهئى خزمهتگوزارى ئىنتهرنىت. دامه

ـ زراوه يهكه، ههلهدهستىت به دايىنكردى

خزمهتگوزارى گهئىاندى تۆپرى بۇ كهسهكان

J

J, j

پىتى دەھەمى زمانى ئىنگلىزىيە، لە رېز بەندىدا بەكاردىت و، كورتكراوى ھەندىك وشەشە.

Janet

تۆرى فىركارى گرىدراو.

Jar

ھىدمە. پىكدادان. شلەقان. پىكدادانى بەھىز بۇنامىر.

Jargon

وشەى ھونەرى تايبەتە بە جورىكى ديارى

كراو لە بازىرگانى، يان كار، يان پىشە، ۋەكو زمانى ھاكەرو كراكەرو....، كە ھەموو كەس ناتوانى بەئاسانى لىيان تىبگات. ۋاتە زمانىكى پرلە وشەو زاراهى تايبەت - يىيە بە پىشەيەك كە كەسانى تر بەئاسانى تىيى نەگەن، جگە لە كەسانى ئەو بوارە.

Java

زمانى جاڤا. زمانىكى بەرنامەسازى بالايە، كە زياتر پەرەى پىدراو لەلايەن كۆمپانىيە (سەن مايكروسيستم) - ھە، ۋە، ۋەكو زمانى (سى ++) وايە، ۋەلى بچوكەو زياتر تواناي ھەيە بۇ گواستەنە ۋە، ئاسانە بۇ بەكارھىنان. بۇ زياتر زانىارى پروانە ئەم مالىپەرە:

www.java.sun.com

Java applets, Java application
به‌رنامه‌کانی جیبه‌جیکردنی جاڤا.
Java database connectivity
ب‌روانه‌JDBC
JavaScript
زمانی جاڤاسکرپیت.
JCL
زمانی ده‌ست به‌سه‌رداگرتن و ریکخستنی
تایبته.
JDBC
په‌یوهندی بانکی زانیاری جاڤا. په‌یوهندی
بنکه‌ی زانیاری جاڤا.
Jini
چینی. ته‌کنه‌لوژیای معماری سه‌ن مایکرو
سیسته‌مزه.
www.jini.com

Jit
له‌کاتی ته‌واودا.
Job
ئیش. کار. فرمان.
JPEG
کۆمه‌له‌ی باوه‌رپییکراوی وینه‌گیری گریډراو
(په‌یوهند). پیوه‌ریکه بو دیاری کردنی
ریگه‌ی هه‌لگرتن و پاراستنی (سه‌یڤ) وینه
-یی به‌یانی به‌ شیوه‌یه‌کی په‌ستینراو
(یه‌کپارچه-ته‌خت) له‌ فایلێکدا له‌سه‌ر
دیسک.
Junk e-mail
ب‌روانه‌ سپام.
Juphead
به‌رنامه‌یه‌ بو ئه‌نجامی گه‌رانه‌کانی دایرێک

K

K, k

یانزهه مین پیتی ئهلفبای زمانی ئینگلیز
- ییهو، به (کهی) گۆده کریت و، کورتکراوهی
چهندان وشهیه.

K

ك . کیلو. کورتکراوهی کیلویه. به شیوهیه کی
گشتی به ۱۰۰۰ هیما ده کریت، به لام له
بواری کۆمپیوتەر و تهکنه لۆژیای زانیاریدا
به ۱۰۲۴ هیما ده کریت، به لام له زۆربهی
کاتدا هه ربه ۱۰۰۰ ده نووسریت
به نزیکردنه وه.

- ته رییهکانی به نامه.

Justify

پیکهستنی شوین. پیکهستنی شوینی
وشهکانه بۆ چاپکردن و، پراو پر کردنی
لا په ره ی کار به به جیهیشتنی چیوهیه ک به
بریکی دیاری کراو، به گویره ی دهقه که.

Karnaugh map

نەخشەى كارنوف.

Kb (kilobit, kilobits)

كىلۆبىت. كىلۆبىتەكان.

1Kb (kilobit) = 1024 bits

1KbPs (kilo bit per second) =
1000 bit/s

بىروانە بت و بايت.

Kb (kilobyte)

كىلۆبايت.

1Kb (kilobyte) = 1000 bytes

1KbPs (kilobyte per second) =
1000 bytes

Kbit

كىلۆبىت.

KbPs (kilobit per second)

كىلۆبىت لە چركەيەكدا.

Kbytes

كىلۆبايت.

KC

ھەزار خول. ھەزار سوپ. ھەزار دەورە.

Kermit

پروٹوكۆلى كرمىت. پروٹوكۆلى گواستىنە –

ۋەى فايلەكان بەكاردايت لە پەيوەندى

ناھاۋكاتى نىۋان دوو كۆمپيوتەردا.

ئەم پروگرامە زۆر نەرم و نىانە لەگەل

بەرنامە گەورەكانى تايبەت بە پەيوەندى

تەلە فۆنى.

Key

كليل. رىبەر. كۆمەلىك پىتە بەكاردايت ۋەكو

رىبەر بۆ ناساندنى جۆرى زانىارى يان

شۈيىنى پىكھاتە.

Key board

تهخته کلیل، کیبورد. ئامیټیکه به کاردیټ بو داغلكردنی زانیاری بو کومپیوتەر.

Key word

وشه‌ی ریټەر، وشه‌ی کلیلی.

KHz

کیلۆ هیټرتز.

Kill

کوشتن. وهستاندنێ کرداریټیکه له بهرنامه‌دا، یان له‌نه‌زمی کارپیټکردندا. له به‌ریوه‌رایه‌تی و کاریگټیری فایلدا، سپرینه‌وه‌ی فایل بی ئه‌وه‌ی بتوانین بیگټیرینه‌وه.

Killer app

جیټه‌جیټکردنی کوشتن.

Kilo baud

کیلۆ بوود. یه‌که‌ی پیوانه‌یییه بو چالاکی

گواستنه‌وه‌ی که‌نالی په‌یوه‌ندی که یه‌کسانه به بوود، ۱۰۲۴ بوود.

Kilobit

هه‌زاریه‌که‌ی دووانی. کیلو بت.

Kilobits per second

کیلۆبت له چرکه‌یه‌که‌دا. خیرای گواستنه - وه‌ی زانیارییه.

Kilobyte

کیلۆبایت. ۱۰۲۴ بایت.

Kilocycle

هه‌زار خول. هه‌زار ده‌وره. هه‌زار سوڤ.

Kilohertz

کیلۆ هیټرتز. ۱۰۰۰ خول/چرکه.

Kilo mega

کیلۆ میگا. هه‌زار ملیۆن. یان بلیۆن.

Kilo mega cycle

هه‌زار ملیۆن خول.

Knowbie

نوویی.

L

L, l

پىتى دوۋانزەھەمى ئەلف و بىيى زمانى
ئىنگلىزىيە.

LA

گونجىنەرى ھىل.

LAN (Local Area Network)

تۆرى ناۋچەيى .كۆمەلىك كۆمپيوتەر
و، ئامپىرى ترە، كە لەناۋچەيەكى دىارى
كراودا دانراون و، گرېدراون وبەستراون بە
يەكەۋە بەھۆى ئامپىرو بەرنامەى
پەيوەندىيەۋە ،بەمەش كار كردنەكان
گرېدراو دەبن بەيەكتەرەۋە بەشىۋەى تۆر.

Latency

كاتى گەياندن.

Latency code, minimum

كۆدى ئاستى نزم بۆ گەياندن.

Latency, delay

كاتى ناردن.

Latency time

كاتى چاۋەپروانى.

Layer

چىن.

LCD

پيشاندانى بلورى.

LDAP

پرۆتوكۆلى گەياندىنى سادە بۆ فەھرە –
ستەكان . شىۋەى دىارى كردنى گەياندىنى
فائىلەكان وسەرچاۋەكان و پۆلەكانە لە
رېگەى تۆرى فراۋانەۋە ،يان ئىنتەرنېتەۋە.

Lead

گەيەنەر. وايەرى گەياندىنى كارەبايى.

LFU
بەكارهينانى كەم.كەم بەكارهينان.
LHARC
بەرنامەى LHARC
Librarian, system
كەسىكە ھەلدەستىت بە پاراستنى
فايلەكان و بەرنامەكان لە ناوھندى كۆمپيو
—تەر دا.
Library
كتىبخانە.كۆمەلىك فايل و بەرنامەى
بنچىنەيىە بۇ نامىرى كۆمپيوتهر.
Light button
دووگمەى پووناكى.
Light pen
قەلەمى پووناكى.
Light Weight Directory Access
Protocol
بىروانە LDAP.

Link, hyper link
بىروانە ھايپەرلىنك.
Linking
گەيەنراو.
Linux
لىنووكس.
List box
چوارچىوھى لىست.
List, command
لىستى فرمانەكان.
List program
لىستى بەرنامەكان.
LISTSER
بەرنامەى لىست سىرۋ.
Live
راستەوخۆ.
Live cam
كامىراى راستەوخۆ.وئىب كام.

Load

پېھەلگرتن. كورتكراوهى ھەردوو وشەى داون لۆد و ئەپلۆودە . كىردارى داغلكردى بەرنامەىە بۆ بىرى سەرەكى كۆمپىوتەر لە پېناو نامادە كىردنەكاندا بۆ چارەسەر كىردن. يان داونلۆد و ۋەرگرتنى زانىارى و بەرنامەىە لە مالىپەرىكى ئىنتەرنېتەۋە بۆ ناو كۆمپىوتەرى بەكار ھىنەر.

LOCAL

كورتكراوهى پېھەلگرتنە بە گۆيرەى داواكارى و پىويستى .

Local

ناوچەىى .

Local Area Network

بىروانە : LAN

Local bus

گۆيزەرەۋەى ناوچەىى .

Location

ناونىشان لە بىرى كۆمپىوتەردا. ناوچە يان شوپىنى ھەلگرتن و پاراستن (سەيف) ى زانىارى ىە .

Login, Log on

داغلبوون بەھۆى ناونىشان و وشەى نھىنى ىەۋە . پەىۋەندى كىردن بە تۆپى كۆمپىوتەرەۋە يان نەزمى لەۋحەى زانىارى يان بلاۋكراۋە، يان مالىپەرىكى ئىنتەرنېت كە بەشدارىت تىيدا ھەبىت .

Log off

دەرچوون، كۆتاي پېھىنان. دەرچوون لە نەزم .

LOL

پىكەنىن بە دەنگى بەرز. زاراۋەىەكە بەكاردىت لە خىزمەتگوزارى گفتوگۆى ئىنتەرنېتى (چات) دا، بۆ گوزارشت كىردن لە ۋەلامدانەۋەى بەرامبەر دوۋاى بىستنى نووكتەىەك ، يان رووداۋىكى پىكەنىناۋى، يان شتىك كە شايستەى پىكەنىن بىت .

Lurk

خویندنهوهی وتارهکان یان نامه و په یامه -
کانه له کومه له هه والییهکاندا به به شدار
بوون له و مالپه ره، یان به شه دا .

Lurker

لوکر. که سیکه که وتارهکان و نامه و
په یامه کان له کومه له هه والییهکاندا
بخوینته وه به بی نه وهی سه رنج و تیبینی
دابنیټ.

Lycos

کومپانیای نۆرس ئەمریکانی که له سالی
۱۹۹۶ دا دامه زراوه .

www.lycos.com

Lynx

جیبه جیکردنی لینکس. به نامه ی پیشا -
ندانه بو توپری ویب .

www.ukans.com

M

M, m

سیانزه هه مین پیتی ئەلف و بیی زمانی
ئینگلیزییه و، کورتکراوهی زۆر وشه یه .

M (mega)

میگا. ملیۆن ۱۰۰۰۰۰۰ .

Mac

کومپیوتەری ماکنتۆش .

Mac

پروتوكوللى ما بابتەرى.

Mail

بروانە ئىمەيل.

Mail bomb, Mail bombing

بۆمبى ئىمەيللى ئەلەكترونى.

Mailbot

بەرنامەى ۋەلامدانەۋەى بەرىدى خۆيىە.

بەرنامەيەكەھەلدەستىت بە ۋەلامدانەۋەى

خۆى نامەۋ پەيامە ئەلەكترونىيەكان.

Mil box

سندوقى پۆستى.

Mail filter

فلتەرى مەيل.فلتەرى پۆستى.

Mail server

بروانە ئىمەيل سىرڧەر.

Major Domo

بەرنامەى ماجەر دۆمۆ.

Mark

ھىما.نیشانە.سىمبول.پلە.نمرە.

Mask

روپوش.ماسك.داپوشەر.قىناع.

Matrix

ماترىكس.يارى ماترىكس.

MB

مىگابت.مىگابايت.

MbPs

مىگابايت لە چركەيەكدا.پىۋانەيەكەۋ ھىما

–يە بۆژمارەى بتەكان.

MC

ملىۋن دەورە.ملىۋن سوپ(خول).

Mega

مىگا.ملىۋن.

Mega

میگا.یهکهی پیوانه کردنی فراوانی هه ل -
گرتن و پاراستن (سهیڤ) ی زانیارییه.
ملیون یهکهی ژمارهیی دووانی.

Megabyte, MB

میگا بایت. ملیون بایت.

Megacycle

ملیون دهوره له چرکهیه دا.

Megahertz

میگاهیرتز.

Message

نامه. په یام.

Metacrawler

میټا کراوله. سیټچ و بگه‌ری ناسراوی
بواری گه‌رانه له دوونیای ئینتهرنیټدا و،

به‌هۆی ساده‌ی له خوگرتنی ژماره‌یه‌کی
زۆری زانیارییه‌کانه‌وه زۆر سود مهنده.

Meta search

سیټچی فره. فره سیټچ.

MFS

نه‌زمی فایل‌ه‌کانی ماکنټۆش.

Micro

مایکرو.

Microprocessor

مایکرو پروسیسهر. چاره‌سازی زانیاری
قه‌باره بچوک.

Microsoft

مایکروسیفټ. گه‌وره کۆمپانیای به‌ره‌م
هینان و دروستکردنی به‌نامه‌کانی
کۆمپیوتهره، ههر له سه‌ره‌تاوه، تا هه‌نوکه

بەردەوامىشە، ئەم كۆمپانىيايە لەلايەن بىل
گىتسەوہ بەرپۆوہدەبرېت و داشمەزاروہ.

www.microsoft.com

.Mil

سەربازى. كورتكراوہى وشەى سەربازىيەو،
وہكو پاشگرى مالىپەرە سەربازىيەكان
بەكار دەھىنرېت، يان مالىپەرەكانى بووارى
سەربازى.

www.army.mil

www.darpa.mil

www.navy.com

MILNET

تۆرى پەيوەندى سەربازى.

Minor key

كليلى ناوہندى. كليلى بچوك.

Mirror, Miror sites

شويىنى جىگرەوہ.

Misc. Newsgroup

كۆمەلە ھەوالىيەكانى جوړى. Misc.

MIT

شريتى فيرکردنى بناغە(بنچينە)

MIT (Massachusetts Institute of
Technology)

دامەزاروہى تەکنەلوژى ماساچوست. دامە

–زاروہيەكى فيرکاریيە كە لە سالى

۱۹۸۱دا دامەزاروہ، ئەم دامەزاروہيە بو

فيربوون و، بەدووادا چوون لە زانست و

تەکنەلوژيادا ناوبانگى ھەيەو لە پينچ

زانستگە (زانكو) ى ئەكادىمى پيکھاتوہ.

www.mit.edu

Modem

مۆدیم.

Modem bank

بانكى مۇدېم.

Modem cable

كابل مۇدېم.

Moderator

پىكخراو. پىكخەر.

Monster

مونستر. يەككە لە مالىپەرە ناسراوهكانى
بوواری گەپان لە ئىنتەرنېتدا و، خزمەتگوزا
—رىیهكانى بە شیوهیهکی ساده و ساکار
خستۆته بەردەست بە کارهینەران.

www.moster.com

MOTD

پهيامی پۆژ. نامه ی پۆژ. پۆژانه پهيام.

Mouse

ماوس. ئامپىرىكى ئەلەكترونى بچوكى
گریدراوه بە كۆمپيوتهروهه له ریگه ی
وایهری نهرمهوه، یان بیوایهروهه بههوی
بلوتوس و هاوشیوهکانییهوه گریدهدریت.
.mov

فۆرماتی تهسویری موقییه(فلیم).

Mozilla

ناوی راست و تهوای نیتسکهپ ناڤیگه –
یتهره.

www.mozilla.org

MP3

یهکهین دهزگه ی فیزیکی (دیمۆندریو) بوو
له ئىنتەرنېتدا و، ئەم كۆمپانیایه له سالی
۱۹۸۸ دامهزراوه و داهینراوه.

www.mp3.com

MPEG

كۆمەلەي پىسپوۋرانى وىنەي جولاًو.

www.mpeg.com

MPEG3

بېروانە: MP3

MSN (the Microsoft network)

يەككەلە مالىپەرە ناوازەو ،پىرخىمەت

گوزارىيەكان، كە توپرى كۆمپانىيائى مايكرو

—سۆقتى گەورەو بالايە لە بووارى بەرنامەو

بەرنامە سازىداو،بۆ گەران و.....،سودى

تەواي لىوەر دەگىرئىت.

www.msn.com

MUD

يارى ئىم.يو.دى.

Multicast, Multicasting

چەند قالبى.فرە قالبى.كردارى ناردنى

نامەو پەيامە لەيەككاتدا بۆ زياتر لە چەند

لاو شوين لە توپرى پەيوەندىيەكاندا.

Multimedia

لىكدان وكۆكردنەوئى دەنگ و وىنەي

جولاًو و قىدىويە لە جىهانى كۆمپيوئەردا.

Multi-user

فرە بەكارهينەر.چەند بەكارهينەر.

Multi user dungeon

دانجن چەند بەكارهينەر.دانجنى فرە

بەكارهينەر .

N

N, n

پىتى چواردەھەمى ئەلف و بىيى زمانى
ئىنگلىزىيە.

Name

ناو.

NAP

خالى پەيوەندى نىشتىمانى.

NAT

وەرگىرانى ناونىشانى تۆپ.

National center for
supercomputer application

ناوەندى نىشتىمانى بۇ جىبە جىكردنى
كۆمپيوتەرى گەورە.

National science foundation
network

تۆپى تەئسىسى زانستى نىشتىمانى.

Navigate, navigation

گەران.

Navigator

بگەر. جىبە جىكردن. كەسىك گەران ئەنجام
-بدات.

NC

كۆمپيوتەرى تۆپرى.

NCP

بەرنامەى پىكخستىن و دەست بەسەرداگرتىن
ى تۆپرى.

NCS

ويىستگەى پىكخستىنى تۆپرى.

NCSA

ناۋەندى لىكۆلېنەۋە لە زانستگەى
(ئىلېنۇيىز) لە ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى
ئەمريكا. ناۋەندى نىشتمانى بۇ جىبە جىكر
-دنى كۆمپيوتەرى گەۋرە.

Neoplanet

نيۇپلانېت.

www.neoplanet.com

Net

تۆپرى. كورتكراۋەى وشەى ئىنتەرنېتە. كورت
-كراۋەى وشەى بەكارھىنەرى تۆرە.

.Net

پاشگىرىكە بۇ ئەۋ مالىپەرانەى كە تايبەتن
بە بوۋارى تۆپرى شەبەكەۋ، كورتكراۋەى
وشەى نىتۆركە، كە بەماناى تۆپرىت.

www.knewsdaily.net

NET NANY

نېت نانى.

Netiquette

ئادابى ئىنتەرنېتى.

Netizen

ھاۋلاتى تۆپرى. كەسى بەشداربوۋە لە تۆپرى
پەيوەندىيەكاندا، يان تۆپرى پەيوەندى تر

و، بەتايىبەت كۆنفرانس و، خزمەتگوزارى
گفتوگو بە شىۋەى بەردەوام.

Netscape

نېتسكەپ. كۆمپانىيەكى كالىفورنىيە
و، لە بوۋارى ئىنتەرنېت دا كار دەكات و
خاۋەنى چەندىن بەرھەم و خزمەتگوزارىيە.

Netscape Navigator, Navigator

پيشاندرى نېتسكەپ ناڧىگەيتەر.

Net TV

تەلەفريۋنى ئىنتەرنېتى.

Network

تۆر. بەستەنەۋەى بەكارھىنەرەنە پىكەۋە بە
ھۆى ئامپىرو بەشەرەقەكان و بەرنامەكانەۋە
'، كە بە گشتى تۆرىى ناۋچەىى و، تۆرى
پروۋبەر فراوانمان ھەيە.

Network file system

نەزمى فايلى تۆر.

Network information center

ناۋەندى زانىارىيەكانى تۆر.

Network layer

چىنى تۆر.

Network modem

مۆدىمى تۆر.

Network news

ھەۋالى تۆر. كۆمەلەى ھەۋال لەسەر تۆرى

ئىنتەرنېت و بەتايىبەت تۆرى Use Net

Network news transfer protocol

پروتوكولى گواستەنەۋەى ھەۋالى تۆر.

Network operation system

نەزمى ئىشپىكىردنى تۆر.

Network operation center

ناۋەندى كارپىكىردن و ئىشپىكىردنى تۆپ.
Network of Network
تۆپى تۆپ.
Network OS
نەزمى كارپىكىردنى تۆپ.
Network software
بەرنامەى تۆپ.
Network Time Protocol
پروتوكولى كاتى تۆپ.
Newbie
نيوبى.
.news
ھىمايە بۇ كۆمەلەى ھەۋالى.
News group, Use net
كۆمەلەى ھەۋالى.
News network transfer protocol

پروتوكولى گواستەنەۋەى ھەۋالى تۆپەكان.
News. Newsgroup
كۆمەلەى ھەۋالى جۆرى نيوس.
News reader
خوينەرەۋەى ھەۋال.
News server
خزمەتگوزارى ھەۋالى.
Next generation internet
نەۋەى ئايندەى ئىنتەرنېت.
NFS (Network File System)
نەزمى فايلى تۆپ.
NIC (Network Information
Center)
ناۋەندى زانبارى تۆپەكان.
Nickname

نازناو.ناوی خوازراو.بهکارهینانی ناویکه
له لایهن بهکارهینهریکهوه که ناوی خوی
نه بیټ.

NNTP (Network News Transfer
Protocol)

پروتوکولی گواستنه وهی ههوالهکانی توپ.

NOC

ناوهندی کارپیکردنی توپ.

Node

گری.

NS

نانو چرکه.

NT

نهزمی کارپیکردنی ویندوژی ئینتی.

NTP (Network Time Protocol)

پروتوکولی کاتی توپ.

Nybble

نیو بایت.

O

O, o

پانزەھەمىن پىتتى زمانى ئىنگلىزىيە.

Offline

بە بى پەيوەندى. بىپەيوەندى.

One-for-one

يەك بۇ يەك.

One-for-one translation

وەرگىپرانى يەك بۇ يەك.

On-line

ئۇنلاين.

Online newspaper

پۇژنامە ئىنتەرنېتى بە شىۋە ئۇن لايىن
بىگومان زۇر پۇژنامە ھەفتەنامە ۋە بىلاۋ –
كراۋە ئەلەكتروننىمان ھەيە لەناۋ
تۇرەكانى ئىنتەرنېت بەمەش بىلاۋكراۋەكە
بى سنور دەبىت و دەچىتە ھەموو

ۋلاتىكەۋە و كەم مەسرەفتىشە لە
پۇژنامە سەر كاغەز ئەمانەش دوۋانن
لەتايبەتمەندىيە زۇرە –كانى ئەم جۇرە
پۇژنامە.

نيورك تايىم

www.nyt.com

On-line operation

كردارى پەيوەندى راستەوخۇ.

Online service

خزمەتگوزارى راستەوخۇ.

Open University

زانستگەى كراۋە. زانكۆى كراۋە.

Open system

نەزمى كراۋە.

Opera

ئۇپىرا.

www.opera.com

Option

ھەلبىژاردن.

OR

يان. بۇ پىكەۋە بەستىنى وشەو زاراۋە و پىك ھاتەكان.

ORACLE

ئۇراكل. نەزمە. بەرنامەيە. كۇمپانىيەكى ناسراۋى كاليفورنىيە.

Orange book

پەرتوۋكى پرتەقالى.

.Org

پاشگىرى تايىبەت بە پىكخراۋ، كۇمەلەكان و كورتكراۋەى وشەى پىكخراۋە.

www.science.org

www.congress.org

OSI (Open System Internet)

ئىنتەرنېت نەزمى كراۋە.

P

P, p
شانزەھەمىن پىتتى ئەلف و بىيى زمانى
ئىنگلىزىيە.

Packet
پاكەت. پىراسكە.

Packet internet group
پروٹوكول بېستىن و بە گروھكردنى
ئىنتەرنېت.

Packet switching
ئالو گۆپى بەستىنى زانىارىيەكان. گۆپىنى
گروھ.

Page, Web page
لاپەرەى وىب. لاپەرە.

Page address
ناونىشانى لاپەرە.

Page break

كۆتاي لاپەرە.

Page, exit
لاپەرەى دەرچوون.

Page, frame
چوارچىۋەى لاپەرە.

Page view, page impression
لاپەرەنما. پىشاندەرى لاپەرە.

Paper
لاپەرە.

Password
وشەى نەينى. وشەى پەرىنەۋە. وشەيەكە
لە پىت يان پىت و ژمارە پىك دىت و، بەكار
دىت بۇ داغلبوون و، چوونە ناو ئىمەيلەۋە.
يان كۆمپىوتەرەۋە، يان كۆمەلەۋ گروھە
هەۋالىيەكان، يان ئەۋ مالىپەرەنى كە

پىويست بە بەشداربوون دەكات و، بەم وشە
نەپنىيە نەبىت داغل ناپىت.

Password archive

ئەرشىفى وشەى نەپنى.

Patagon

پاتاگون. پاتاگون لە سالى ۱۹۹۷ دا لە
بۇئس ئايرس لە ئەرژەنتىن دامەزراوە.

Path

ئاراستە يان رېرەوى مەنتقى.

BP=Petabyte

مليون مليار بايت.

PC-Dos

نەزمى مايكروسوفت بۇ ئىش پىكردن و
كاركردى دىسكى تايبەت بە ئامپىرى
كۆمپيوتەرى بچوك.

PDA

يارمەتيدەرى ژمارەى كەسى.

PDF (Portable Document
Format)

شىوہو فۇرماتى (پى.دى.ئىف). شىوہ -
يەكى بەرنامەى ئەكرۇباتى كۆمپانىيائى
ئەدۇبە بۇ كەمكردەنەوى كىشى فائىلەكان
و، تىكەنەچوونيان لەكاتى دا بەزاندنيان لە
ماليەرهكانى ئىنتەرنىتدا سودى ليوہر
دەگىرپت.

PDL

زمانى وەسفركردى لاپەرەكان.

Perl

زمانى Perl .

Ping

پروتوكولى Ping .

PLATO

پلاتتۇ.

Plot

ھېلكارى كېشان. وئىنە كېشان.

Plotter

نامرازى وئىنە. نامېرى وئىنە.

Plug-in

كارى زىادە. بەرنامەيەكى بچووكەو

دەخريته پال بەرنامەو بەشى ديكە بۇ

ئەۋەى ئەو بەرنامەو بەشەى تر كارى

زىاتر بكات.

Pocket computer

كۆمپوتەرى دەستى. كۆمپيوتەرى بچووك.

Point

نوقتە. يان رووبەريكى زۇر بچوك.

Point of presence

خالى ئامادە. نوقتەى ئامادە.

Point-to-point control

دەست بەسەرداگرتنى نېوان دوو خال.

Point-to-point line

ھيلى نوقتە بۇ نوقتە.

Point-to-point protocol

پروتوكولى خال بۇ خال.

POP

نوقتەو خالى ئامادە. پروتوكولى يانەى

بەرىد و نامەى ئەلەكترونى.

POP mail

پروانە POP

Port

دەروازە.

Port number

ژمارەى دەرگا.

Portable Document Format

بىروانە PDF

Portal

دەروازە.

Post

بەرىد، نىردراو، نىرەر.

Posting

ناردن و پەيامى پۆستى .تۆمار كردن.
نووسىن.

Postmaster

سەرۆكى پۆست خانە. گەرەى بەرىد.
كە سىكە لىپىرسراوى چاودىرى پۆستەيە.

POTS

خزمەتگوزارى تەلەفونى كۆنى سادە.

PPP (Point-to-point protocol)

پروتوكول لە خالىكەوہ بۆ خالىكى تر .
نوقتە بۆ نوقتە.

PPS

لىدان/چركە. تىپە/چركە.

Preview

بىنىن. پىشاندان. بىنىن پىش چاپكردن.

Print

چاپكردن. چاپ.

Printer

چاپكەر. ئامىرى چاپكردن.

Program

بەرنامە.

Protocol

پروتوكول. پەيماننامە. كارنامە.

Provider

فەراھەم كەر. دابىنكەر.

Proxy

پروكسى.

Proxy server

پروکسی سیرفره.

PSTN (Public Switched Telephone Network)

توڤری گشتی سویچی تهلهفون.

Public

گشتی.

Public directory

پیرستی گشتی.

Public Domain (PD)

بواری گشتی. نیټاقی گشتی.

Public key

کلیلی گشتی.

Put

نووسین.

PX

ناوهندی ئالوگوڤری تایبته.

Python

زمانی Python

Q

Q, q

هه‌قدهه‌مین پیتی ئەلف و بیی زمانی
ئینگلیزییەو بە (کیو)گۆدەکری، کورت -
کراوه‌ی گەلیک وشەیه.

Quake

کواک. جوړیکى یارییه. یه‌کیکه له یارییه‌کان
www.quake.com

Query

پرسیار. پرسیارلیکردن. پراوه‌رگرتن.

Quick Time

بەرنامەى کيوک تایم. له‌نه‌زمى ویندۆز و
ماکتۆشدا بو پيشاندانى وینه‌یى جولۆ
وڤیدیۆى به‌کار دیت و، سودى لیوهر
ده‌گیرى له‌و بوواره‌دا.

QUICKTRAN

کویکتران.

Quick viewers

پيشاندانى خیرا. پيشاندانه خیراکان.

Quiescent

خامۆش. ناچالاک.

Quinary

پینجی. پینجینه‌یى.

Quitting

وازهینان. وهستان.

QWERTY keyboard

ته‌خته‌کللی نامیرى چاپکەر.

R

R, r

پیتی ههژدههه می ئهلف و بیی زمانی
ئینگلیزییه.

RAM

بیری گه یاندنی هه پره مهکی.

Real audio

ئالوگوپی دهنگی بو شیوهی قسه کردن وزمانی
ناسایی.

Real time

نهزمی کارپیکردن له کاتیکی ته واودا. په خشی
زیندوو. کاتی ته واو راسته قینه.

Rec. newsgroup

کومه له هه والیییهکانی جووری (ئار.ئی.سی)

Refresh, refreshing

نوئیکردنه وه. تازه کردنه وه. بووژانه وه. چالاک-
کردنه وه.

Refresh button

دووگمه ی تازه کردنه وه.

Refresh rate

تیئکرای نوئیکردنه وه.

Reload

دووباره کردنه وه ی پیهه لگرتن.

Reload button

دووگمه ی دووباره پیهه لگرتن.

Remote

دوور، له دووره وه. په یوه ندی کردن به ئامیره وه
به هوی هیلی گه یاندنه وه.

Remote access

گه یاندن له دووره وه.

Remote control

دهست به سه رداگرتن له دووره وه. پیکخستن له
دووره وه.

Request for comment

داواپیشکه شکردنی سه رنج و تییبینی.

Response

وه لام. وه لامدانه وه. جوابدانه وه.

Response time

كاتى وەلام دانەوہ.كاتى نيوان داواکردن و ئەنجامدانى فەرمانىكە بۇ ئەنجامى فەرمانەكە.

RF

شەپۆلى رادىيۆى. تەرەدودى رادىيۆى.

RFC

فایلیكە كەزانیارى تاییبەت بە پیوانەکردن ، یان پروتوكۆلى تاییبەت بە ئىنتەرنېت لە خو دەگریت.

RH

ناونیشانى راپورت.

Ring, web ring, webring

ئەلقە. ئەلقەى ویب.

Rio

ریو. دەستگای DimondRio PMP300

Robot

پۆبوت. مروقی ئالى.

Route

كەنال. پارەو. پیرەو.

Router

شەپۆل.

Routine

پۆتین. بەرنامەى لاوہكى. بەرنامەى دیارى كراو.

RSAC

كۆمەلەى راپویژكارى بۇ بەرنامەكانى كات بەسەر بردن و، سەرگەرمى.

RSA Security

كۆمپانیایەكە، كە بە زۆرى لە بوواری ئاسایشى دا كاردىكات.

www.rsasecurity.com

RSN

زۆر نزیك.

RT

كاتى تەواو پاست.

RTE

جیبە جیكردنى خوکار(ئالى).

RTF

گونجاندىن و پىكخستنى دەقى ھونەرى.

R/W

خويندەنەھ/ئووسىن.

RZ

گەپانەھ بۇ سفر.

S

S, s

پىتى نۆزدەھەمى ئەلف و بىيى زمانى

ئىنگلىزىيە، بە (ئىس) دەخويندريئەھ.

Sic. Newsgroup

كۆمەلە ھەوالىيەكانى جۆرى Sic.

Scroll arrow

سەھمەكانى تىپەپاندن. ھاتوچۆپىكردن.

Scroll bar

شريتى تىپەپاندن و ھاتوچۆپىكردن.

Search

گەپان. دۆزىنەھ. دۆزەرەھ. بگەپ.

Search and replace

گەپان و لەجياتى دانان. دۆزىنەھو لە

شويىن دانان.

Search button

دوگمەى سىپچ. دوگمەى گەپان.

Search engine

بزوینهری گهپان.ئامییری گهپان.
بهرنامهیهکه که دهگهپریت له وشهکانی
پیبهریدا له دهقدا، یان له بنکهی زانیاریدا.
له تۆپی ئینتهرنییتدا، بهرنامهیهکه، که
دهگهپریت له وشهکانی پیبهریدا له
فایلهکان و، دهقه ئامادهکانی تۆپی
جیهانیدا، و کۆمهله ههوالییهکان و.....،
بهشهکانی تر.

Searcher

گهپرهر.بیگومان ژمارهیهکی زۆر گهپرهری
تایبهت و گشتیمان هیه له جیهانی
ئینتهرنییتدا.

Secure electronic transaction

گۆرینه ئهلهکترونییه ئاسایشیهکان.

Secure electronic transaction
protocol

پروتۆکۆلی گۆرینهکانی ئهلهکترونی
ئاسایش.

S-HTTP

پروتۆکۆلی گواستنهوهی دهقی ئاسایش.

Secure server

بهرنامهی ئاسایشی. خزمهتگوزاری
ئاسایشی.

Secure socket layer

چینی پیوانهیی ئاسایشی.

Security

ئاسایشی. دابینکهری ئاسایشی.

Select

ههلبژاردن.

Serial

به‌نامه‌ی به‌شداربوون.

Shock wave

نه‌زمی خزمه‌تگوزاری مالتیمیدیا.

Shock wave player

به‌نامه‌ی کارپیکه‌ری فلاش و شوک وهیڤ.

Short wave

کورت‌ه‌شه‌پۆل. شه‌پۆلی کورت.

Shopping cart

عاره‌بان‌ه‌ی باز‌ا‌کردن. عاره‌بان‌ه‌ی کپین.

Signature, sign, signature file,
sig. file

ئیمزا. فایل ئیمزا. ناو‌نیشان. نووسینی

دیجیتالی کوټای په‌یام و نامه‌ی
ئه‌له‌کترونی.

Simple mail transfer protocol

پروټوکۆلی گواستنه‌وه‌ی به‌ریدی ساده.

زنجیره. زنجیره‌یی. شتیك كه به‌شیوه‌ی
دووای یه‌ك بیټ. دووابه‌ دووا.

Serial I/O

داغ‌کردن/وه‌رگرتنه‌وه‌ی زنجیره‌ی خزمه‌ت
گوزاری.

Server

خزمه‌تگوزاری. له‌ توپری ئینتهرنیټ یان
تۆپه‌کانی تردا، به‌نامه‌یه‌که وه‌لامی
فه‌رمانه‌کانی به‌نامه‌ی به‌کاربه‌ر ده‌داته‌وه.

Set-top box

قوتوی داغ‌لبوون.

SGML

زمانی دیاری کردنی گشتی پیوانه‌یی.

Share

به‌شداربوون.

Shareware

Simple network management protocol
پروتوكولى بەرپۆه بەرايەتى و، كارگىپرى
تۆپرى سادە.

Site
مالپەر.سایت.پىگە.شوین.

SLIP
پروتوكولى هیلى زنجیرهى ئىنتەرنېتى.

Smiley
پىكەنيناوى.هەست و سۆز بزوین. زەردە
خەنە.

Smiley face
پووی پىكەنيناوى. پووخسارى
پىكەنيناوى .

Sail mail
بەرىدى لولپىچى .زاراهیهكى گشتییه
بەكاردیت بو وه سفکردنى خزمەتگوزارى

ئاسايى خا و، بە بەراورد لەگەل
خزمەتگوزارى بەرىدى ئەلەكترونى خپرا.
SNMP simple network
management protocol
پروتوكولى بەرپۆه بەرايەتى و كارگىپرى
تۆرى سادە.
.Soc (.soc newsgroup)
كۆمەلەى هەوالى جۆرى Soc.
SOT
سەرەتای دەق.
Sound board
لەوحەى دەنگ.
Sound card
كارتى دەنگ.
Sound clip
پارچەى دەنگى.
Sound file
فایلى دەنگى. فایلى دەنگ.

فایلى دیجیتالییهکان که کاتیک چالاک
دهبیئت، دەنگ و موزیک و پەنگ نمایش
دهبیئت و، لیدەدریئت. شیوه و فورماتەکانی
فایلى دەنگى ئەمانەن:
- فایله دەنگییهکان:

.Au, .Mid, .Wav

- فایله دەنگى و تەسویرییهکان ئەمانەن:

.Aov, .Mov, .Mpg

Sound player

کارپیکەرى دەنگى. لیدەرى دەنگى. بەرنامە
- یە بۆ کارپیکردن و لیدانى فاسیلە
دەنگییهکان تا گوئیستیان بین.

Source document

بەلگەنامەى سەرچاوه.

Space

بۆشای. ماوه.

Spam

سپام. پەيامىكى ئەلەكترونى ناپیویست و،
داوانەكراوه ونەویستراوه، نیردراوه بۆ
كۆمەلئىكى زۆر لە خەلك لەیهككاتدا، وەبە
گشتى پەيامى بازرگانىیه.

Spamming

كارى نارەنى سپام.

Special

تایبەتى.

Special internet group

كۆمەلەى هەوالى بۆ مەبەستىكى ديارى
كراو.

Spider, robot, crawler, bot

ئامپرو بەرنامەى گەرانە، كه لە لاپەرەى
ئىنتەرنېتدا كارى گەران ئەنجامدەدات.

Spidering

گەرانى ئىنتەرنېتى.

SSL

چینی سوکیتەکانی ناسایشی.

Star media

دەروازەيەكە لە نيۆرك و لەسالى ۱۹۹۶دا
دامەزراوە، مەبەستلىي داھىنانى بازارە
بەلەھجەي (ئىسپانى-پرتوگالى-.....)
www.starmedia.com

Status bar

شريتى پروداوھكان. شريتى زانيارىيەكان.

Stop button

دووكمەي وھستاندن.

Stream

گوزەرو پىيازى زانيارى لە سەرچاوەوھ بۆ
ئامپىرى دەست بەسەرداگرتن و پىكخستن.

STX

سەرھتاي دەق.

Subject

بابەت.

Subscribe

بەشداربوون. ئابوونەدان.

Sun Micro system Inc.

كۆمپانىيەكى ناسراوى بالايە و، لە سالى
۱۹۸۲ دا دامەزرراوە.

Surf

ئامادەي پيشاندانى زانيارى ئامادەكراو و
دايىنكراو لە تۆپى ئىنتەرنىتدا .

Surfer

بگەپ.

Surfing

گەپانى ئىنتەرنىتى .

Surf watch

كۆمپانىيەكە لە سالى ۱۹۹۵دا دەستى بەكار
كردووە.

www.surfwatch.com

Sybase

كۆمپانىيە بەرھەمھىنانى بەرنامە و بانكى
زانيارىيە.

www.sybase.com

Sysop (system operator)

كارپىكەرى نەزم

T

T, t

پیتی بیسته می زمانی ئینگلیزییه و،
کورتکراوهی چه ندین وشه یه و به (تی) گو
ده کریټ.

T1

په یوهندی ته له فۆنی به باندە فراوانه کانه وه
که توانای گواستننه وهی هه یه به خیرای
۱۵۴۴ ملیۆن بایت له چرکه یه کدا ،یان
میگا بایت له چرکه یه کدا.

پروتوكولى دەست بەسەرداگرتن و رېكخستىن بۇ گواستىنەوہ.

TCP/IP

پروتوكولى ئىنتەرنىت و پروتوكولى دەست بە سەرداگرتنى گواستىنەوہ.

Technology

زانستى جىبەجىكردن. زانستى تەكنە - لۆژى.

Telnet

تېل نىت. پروتوكولى تېل نىت.

Terabyte

تېرابت. يەكەى زانيارىبە كە يەكسانە بە ۱۰۹۹۵۱۱۶۲۷۷۷۶ بايت. ترليون بايت. ئەم پىوانەيە بەكاردىت بۇ كارى ھەلگرتن وپاراستنى زانيارىبە فراوانى بەرزەكان.

T2

ھەلگرتى تى دوو. توانى ھەلگرتن و گواستىنەوہى ۶۳۱۲ ميگابايتى ھەيە لە چركەيەكدا. يان ۶۴ كەنالى دەنگى.

T3

توانى گواستىنەوہو ھەلگرتنى ۴۴۷۳۶ ميگابايتى ھەيە لە چركەيەكدا، يان ۶۷۲ كەنالى دەنگى.

Tag

ھىما. نىشانە. يەكەى زانيارىبەو بەكاردىت وەكو رېبەر يان مەرجهع. كە ھاوواتاى (ئالا - بەيداخ) ە.

Talk news group

كۆمەلە ھەوالىيەكانى جۆرى Talk.

TCP

Teracycle

تیرا سایکل. ملیون ملیون سوپر له چرکه -
یه کدا.

Terra

تیرا. یه کیکه له گه وره ترین دهروازهکانی
جیهان.

www.terra.com

Text

دهق. دهقی په یام.

Thread

پرشتهی په یام.

Thumbnail

وینهی بچوک. وینهی بچووکراوه. پیشان
-دانی وینه به بچوکی.

TIFF

به شیوهیهکی باو فورماتی فایل ییوانه ییه

که به کاردییت بو هه لگرتن و، پاراستن
(سه یف) ی وینه.

Title bar

شریتی ناو نیشان.

TLA

ناوی خواستراوی سی پیتی.

tn3270

جوړیکی تایبهتی تییل نیته که سودی
لیوه دهگیریت بو په یوهندی به
کو مپیوتهری IBM-هوه.

To:

له نامه و په یامی نه له کترۆنیدا، نه و هیما یه که
ناو نیشانی نیمه یلی نه و که سهی له بهرده مدا
دهنووسی که په یام و نامه که ی بو ده نییریت.

Tool bar

شىرىتى ئامپرازهكان.

Top-level domain

بوارى پله بهرز.

Torvald, Linux

لىنووكس.

Traffic

ترافىك. مرور. جو له و پوشتنى پىيام له
نەزمى پەيوەندىيەكاندا.

Traffic analysers

شىكەرەوھى ترافىكى.

Transfer

گواستنه وه. گورپر. گويزره وه.

Transfer rate

تىكپراى گواستنه وه. نرخى گواستنه وه.

Translator

وهرگپر.

Tripod

كۆمپانىيەكى بوارى ئىنتەرنىتە، كه
خزمەت گوزارى بوواري دروستكردنى
سايىت يەككە له بوواري گرنگهكانى
وبەكارهينەر دەتوانىت بە شيوەيەكى
بىبەرامبەر و بەلاش سايىتى تيا دروست
بكات بو خوى.

Trojan horse

ئەسپى تەرۋادە. ئەسپى تروى. جورىكى
قايرۆسى كۆمپيوتهرى.

Troll

ناردنى پىيام بو كۆمەلەى ھەۋالى يان
خزمەتگوزارى گفتوگوئى تر له ئىنتەرنىتدا.

TRUSTe

كۆمپانىيەكه، لە مارتى ۱۹۹۶ دامەزراوه.

U

U, u

بیست و یه‌که‌مین پیتی زمانی ئینگلیزییه
و به (یو) ده‌خویندریته‌وه.

UA

ناوچه‌ی به‌کاره‌ینه‌ر.

UCSD

زمانی یوو.سی.ئیس.دی.

Uncompress

کردنه‌وه‌ی په‌ستان. کردنه‌وه‌ی په‌ستینراو.
گیرنه‌وه‌ی فایل‌ی په‌ستینراو بو شیوه‌ی
بنچینه‌ی خو‌ی و پیش په‌ستانه‌که‌ی.

Under construction

له‌ژیر نو‌یکردنه‌وه‌دایه. له‌ژیر بنیات نان دایه.

Uniform/universal resource
locator

پروانه URL.

UNIX

یونیکس.

Undo

پاشگه‌زبوونه‌وه. هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی فه‌رمانیک.

Unzip

کردنه‌وه‌و هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی په‌ستان. لابر
-دنی په‌ستان له‌سه‌ر فایلکی په‌ستینراو.

Update

نو‌یکردنه‌وه. تازه‌کردنه‌وه.

Upload

http://www و WWW كە بەماناى تۆپى
پووبەر فراوانى (جالالۆكەى) جيهانى
دېت ، و ناوى مالىپەر domail
،پاشگر nam، .org، .com،
(.net,....) وه همدىك جار پاشگرىكى
دىكەش له كۆتايدا دېت كه هيمايه بۆ
ناوى ولاتىكى ديارى كراو (به زۆرى).

URL:

http://www.pukmedia.com

http://www.kdp.info

Usenet, USENET, use net

تۆپى به كارهيئان. تۆپى يوسنيت. تۆرىكى
فراوانه بۆ نهزمى يونيكس.

User

به كارهيئەر. به كاربەر. به شدار بوو.

User ID, user name

گواستنه وهى زانيارى له نهزمى به كار -
هيئهره وه بۆ ناميرى كۆمپيوتهرى دوور
.يان دابه زاندىن فىل و زانياريه كان بۆ
مالپه پرى ئىنتەرنېت.

Uploading

دابه زاندىن و گواستنه وهى زانيارى بۆ ناو
كۆمپيوتهرى يان سايت.

Urban legend

ئهفسانهى ناسراو. ئهفسانهى زۆر بلاو.
مه بهست بلاو كردنه وه و گيئرانه وهى چيروكه
ئهفسانه ييه كانه له مالپه ره كانى ئىنتەرنېت
دا.

URL

هه موو ناو نيشانى مالپه پرىك به URL ناو
ده برىت ، كه له چه ند به شىك پىك دىت وه كو

V

V, v

پىتى (بىست و دووهەمىن) ى زمانى
ئىنگلىزىيە، بە(قى) دەخوئىندىتەو.

VCR-style mechanism

كارپىكرىن بە شىوھى ئامپىرى قىدىو.

VDE

داغلكردنى زانىارى دەنگى. چوونە ژورەو
ى زانىارى دەنگى.

VDO Live

بەرنامەيەكە، كە سودى لىوھەدەگىرېت بۇ
بىنىنى قىدىو.

ناوى بەكارھىنەر، ناوى بەشداربوو. ناسنا
-مەى بەكاربەر.

UUCP

بەرنامەى UUCP.

Uudecode

بەرنامەى UUDcode

Uuencode

بەرنامەى uuencode. لە بەرنامەى
يونىكس دا، گۆرەرى فىلى دووانىيە بۇ
ASCII بە بى لەناوچوونى زانىارى.

UUpC

بەرنامەى UUPC، كە گونجاوہ لەگەل
كۆمپىوتەرى IBM و بەكاردېت لەگەل.

Verisign Inc
كۆمپانىيا يەكى كالىفۇرنييا يە.
www.verisign.com
Veronica
خزمەتگوزارى قىرۇنىكا.
Version
نەۋە. نووسخە.
Video
قىدىۋ.
Video conference
كۆنفرانسى قىدىۋى. پەيوەندى نىۋان دوو
يان چەن كەسىكە لە رىگەى تۇرى
كۆمپىوتەرى (ئىنتەرنېتى) يەۋە ،كە
دەتوانرېت دەنگ و پەنگى يەكتى
بىنرېت.
Viewer

پىشاندەر. نىشاندەر.
Virtual
گرىمانەىى. بەپاستى. تەۋاۋ. پاستى.
Virtual domain
دۆمەين.
Virtual mail
پروانە ئىمەيل.
Virtual reality (VR)
راستەقىنەىى گرىمانەىى.
Virus
قايرۇس. بەشىكە لە كۆدى بەرنامەيەك
كەخۇى كۆپى دەكات بى ئەۋەى
پروخسەت لە بەكارھىنەر ۋەرىگرېت ،ۋاتە
بىپرسى بەكارھىنەر دېتە ناۋ نامىرى
كۆمپىوتەر و زۇر جار زىان بە كۆمپىوتەر

W

W, w

بيست و سيھەمىن پىتى زمانى ئىنگلىزىيە
و بە (دەبلىوو) دەخوئندىتەوہ.

W

تۆرى پەيوەندى جىھانى.

W3

ناوى خواستراوى تۆرى پەيوەندى
جىھانىيە.

W3c

كنسرسیۆمى نىودەولەتى كەلە ئۆكتوبەرى
سالى ۱۹۹۶د۱ دامەزراوہ.

دەگە يەنىت. بىگومان قايرۆسەكان
جۆريان زۆرەو بە گویرەى جۆرەكەشيان
كارى تايبەتى ئەجامدەدن لە سەر
ئامپىرى كۆمپىوتەرەكەو ھەندىكيان زيانى
گەرە بە كۆمپىوتەر دەگەيەنن و
ھەندىكيان كەمتر.

Voice

دەنگ.

Voice unit

يەكەى دەنگ.

Vortal

دەروازەى گشتى.

VPN

تۆرى تايبەتى گریمانەيى.

WAIS
خزمەتكارى زانىارى تۆپى فراوان.
Wallet
والىت.
Walt disney internet group
گروھى ئىنتەرنېتى والىت دىزنى .
www.disney.com
WAN (wide Area Network)
تۆپى پروبەر فراوان.
WAP
پروتوكولى بىۋايەرى بەرنامەى جىبەجى -
كارى و بەكاربەر.
.Wav
فۆرماتى فايلى دەنگى.شيوەى فايلى
دەنگى.
Web

ويب.دەقى تۆپى جىھانى بۆ
پەيوەندىيەكان .ناونىشان،كە بەزۆرى بە
WWW نىشان دەدرىت و دەستپىدەكات.
ويب سايت.لاپەرەى ويب.
Web address
ناونىشانى ويب.
Web authoring
دانانى ويب.
Web browser
بگەپى ويب.پيشاندەرى ويب.
Web development
بەرەوپيشچونى ويب.
Web document
دۆكۆمىنتى ويب.
Web master
بەرپىۋەبەرى (لېپرسراوى)مالپەر.

Web page

لاپەرەى ئینتەرنیٲ.

Web site, web site, web presence, site

ویب سایت.

Web site, web camera, cam, live cam

ویب کام. کامیڤرایى ویب.

Webcasting

ناردنى فایللى دەنگى و تەسویرى له
پینگەى ئینتەرنیٲهوه.

Webcrawler

ویب کراوله. ریه کیك بوو له مائپەرە
ناسراوهکانى گەران.

www.webcrawler.com

Web mail

ویب مهیل. بەرنامەى ناردنى نامه له
لاپەرەى ئینتەرنیٲ(ویب)دا.

Web TV

ویب تی ٲى. کۆمپانیا یه که ، له سالى ١٩٩٥
دا دامەزراوه.

www.webtv.com

White paper

لاپەرەى سپى.

Whois

بانكى زانیارى Inter Nic

Wide Area Information System/Service

نەزمى (خزمەتکارى) پووبەر فراوان.

Wide Area Network (WAN)

تۆرى پووبەر فراوان.

Wide Area Telephone service

X

X, x

بيست و چوارەمىن پىتى زمانى ئىنگلىز -
يىھو، بە (ئىكس) دەخوئىرنىتەوھ.

XMODEM

پروتوكولى گواستىنەوھى فايلى نا دۇنياكان
بۇ كۆمپيوتەرى كەسى PC.

XML

زمانى ئىكس .ئىم.ئىل.

XMT

گواستىنەوھ.

خزمەتگوزارى تەلەفونى لە پروبەرىكى
فراواندا.

Win zip

وين زيپ. بەرنامەيەكى تايبەتە بە پەستان
- دن و كەمكردنەوھى كىشى فايلىكان.

www.winzip.com

Wired

يەكىكە لە ناسراوترىن و، بالاترىن
گۇقارەكانى نيو تۇرى ئىنتەرنېت.

www.wired.com

Wireless

بى وايەر. پەيوەندى بىوايەر.

Wireless application protocol

پروتوكولى جىبەجىكردنى بى وايەر.

Worm

كرم. ورم.

X-Off

ئیکس ئۆف .

X-on

ئیکس ئۆن .

XON/XOFF

ناردن/وهستاندن .

X-windows system

نهمی Xwindows

Y

Y, y

بیست و پینجهمین پیتی ئەلف و بیی
زمانی

ئینگلیزییه، به(وای) دهخویندریتهوه .

Ya.com

دهروازهی گریډراو به Jazztel که له سالی
۱۹۹۹دا له بازاری ئیسپانیا هاته مهیدان .

www.ya.com

Yahoo!

ياهو.یهکیکه له مآپه ره پرخمهت
گوزارییهکانی جیهانی ئینتهرنییت .

www.yahoo.com

Year book

ریبهری سالانه.

Yellow page

لاپهپه‌ری زهرد.

Y Modem

مؤدیمی وای.

Yotta

یووتا.

Y Signal

هیمای دووانی .سیگنالی دووانی .

Z

Z, z

بیست و شه‌شهمین پیټی ئه‌لف و بیی
زمانی ئینگلیزییه و به (زیټ) ده‌خوین-
دریټه‌وه.

Zero

سفر.

Zero address code

کۆدی بی ناونیشان.

Zero bits

بت سفر.

Zero centers

ناوهندی سفر.

Zip

زیپ.

Zip driver

بزوینه‌ری دیسکی زیپ.

Z Modem

مۆدیمی زیټ.

Zone

ناوچه.

گرنگترین

زاراهکانی چات

4ever بۆهه مىشەى
A/S/L تەمەن/پهگەن/ولات
AAMOF لەپاستىدا
Adult گەوره سال. سەروهه ژده سال
After you تۆ بفرموو
AMBW باشترىن ئاره زووه كانم
AWASH مەست. سەرخوش
ATTN سەرنج. ئاوردانه وه به لاي شتىكدا
AYT لىره. لىره دا. لىرهى
B. بوو
B-day پۆژى له دايك بوون
B4N خودا حافىز
BBB خودا حافىز ئەزىزم
BBFN خودا حافىز

BBIAB چەند ساتىكى تر دهگه پىمه وه
Bbn به زوى دهگه پىمه وه
OFF توره. عەسه بى
BS پىكه نىنى قاقا
Byliner پۆژنا مەنووس
C زانين
CM په يوه ندىم پىوه بكه
CP په يامى گالته وگه پ
CUIA له كاتىكرتر ده تىبىنمه وه
Comp كومپيوته
CYM بىروبوچونت بگوره
DAY خەوم پىوه بىنىت
DBAS هەست به غەرىبى مەكه
DETI بىرىشى لىمه كه ره وه

DH میردی ئەزیزم
DIKU ئایا من تۆ دەناسم؟
DK نات ناسم. نهمدیوی
DLTM درۆم لهگهڵ مهکه
DW هاوسه‌ری ئەزیزم
DWIM به‌راسته، شوخی ناکه‌م
ESAD هیچ وپوچ. ونبه له‌به‌رچاوم
F2F پرووبه‌پروو
FC پارانه‌وه
Febb بيميشك. ده‌به‌نگ
FDAD برۆ، ونبه
FTBOMH له‌ناخی دلمه‌وه
FURTB گه‌يشته‌ ئاستی ته‌قین
Goga دیوانه

GAL بژییه، خوش رابویره.
Give it a rest بیده‌نگ به
Good looking زیبا. جوان
Goose عه‌قلسوك. بێ عه‌قل
Gosh خودایه
GRB باش. فره باش
Greeting درود. سلاو
GTH برۆ به‌ جه‌ه‌نه‌م
GTSY به‌ بینینت خوشحالم
H باوه‌شپیاکردن
Heart دل
Hi سلاو
HT له‌وییت
IAE به‌هه‌رحال

IMS داوای لیبوودن دهکه م
INMP ئەوه گرتی من نییه
IR ولاتی ئیران
IQ ولاتی ئیراق
KIT خودا حافیز
COOL جوان. چاک. بهرز. بالآ
KYFC دوو عام بو بکه
L پیکه نین
LACY ژنانه
Like hell پرواناکه م
Lounge Lizard مروقی ته مه ل
LUWAMH ئیجازه بده ته نها بیینه
هاوپی
LY عاشقت. خوشه ویستت

LY4E عاشقی هه میسه یی
LYLAS وه کو برای خۆم خوشم دهوی
LYLAS وه کو خوشکم خوشم دهوی
Lush House مه یخانه
M بوو
ME2 منیش هه روه ها
Min دهقه
Mingy ره زیل
Morf پیاو یان ژن
N.B.T گرنگ نییه
Nice meeting you خوشحالم به
بینینت (چاوپیکه وتنت)
NRG هیژ. ئینیرژی
Oak بیکه م و کوپی. بیعه یب

OBO باشترین پیشنیار
PDS هاوارمهکه
Phot وینه
Pic وینه
PLS تکایه
Pov دیدگا
PPL خه لکی
PPR کاغه ز. یاداشت
PTMM زیاتر بلی له باره یه وه
Q پرسیار
QSL وه لام
QT به نمه ک
Qve passa... چیی؟
R ههیت. لیټریت

Rave ناههنگ وجه ژنی گه وره
RE سلاو دوو باره
RL ژیانی راسته قینه
RNT نییت، لیټر نییت
Rotten Luck بی شه نس
Ru There?? لیټره ی
Say cheese زه رده خه نه یه ک بکه
Says you? چی نه لیټیت؟
Scoop هه والی تازه
Scream هاوار. زریکه
Spicy ناره زوواوی. شه هوانی
SRY ببوره
SU بیدهنگ به
TILII راستی بلی

سهره و دا. سهره داو Tip off
پشت به من بیهسته TM
دهستلیدان Touch
چییه?? TSUP
تۆ U
ناشرین Ugly
تۆ بۆمنی؟ You Are for Me
چاوداگرتن *W*
پووخواو. پووخوانی تهواو WAEF
بیرله چی دهکه یته وه WDYT
بیهاو پئی کوپ WOB
بیهاو پئی کچ WOG
ویسکی. مه شروب Woolfe waer

شووم پییده که یته؟ ده بیته WYMM
هاوسهرم؟
جوانه مهرگ YM
زۆر به خیری پئی YVM

سوپاس بو خودای گهوره ومیهره بان ته واوبوو.

ئهم فهرهنگانه له ناینده دا چاپده کرین

۱- فهرهنگی کۆمپیوتەر و تهکنه لوژیای

زانیا رییهکان/گیرفانی

ئینگلیزی-کوردی

۲- فهرهنگی کورتکراوهکانی تهکنه لوژیای

زانیا رییهکان

ئینگلیزی-کوردی

۳- فهرهنگی پزیشکی/گیرفانی

ئینگلیزی- کوردی

۴- فهرهنگی کۆمپیوتەر و ئینتهرنییت و

تهکنه لوژیای زانیا رییهکان/گهوره

ئینگلیزی - کوردی

۵- فهرهنگی پزیشکی/گهوره

۶- فهرهنگی ناوی کوردی

۷- فهرهنگی زانستی به دوو شیوه/گهوره

و بچووک(گیرفانی)